

GARMIN®



**DĚZL™ OTR610 / OTR710 / LGV610 /
LGV710**

Manuel d'utilisation

© 2022 Garmin Ltd. ou ses filiales

Tous droits réservés. Conformément aux lois relatives au copyright en vigueur, toute reproduction du présent manuel, qu'elle soit partielle ou intégrale, sans l'autorisation préalable écrite de Garmin, est interdite. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au contenu du présent manuel sans obligation d'en avertir quelque personne physique ou morale que ce soit. Consultez le site Web de Garmin à l'adresse www.garmin.com pour obtenir les dernières mises à jour, ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation de ce produit.

Garmin® et le logo Garmin sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux États-Unis d'Amérique et dans d'autres pays. Ces marques commerciales ne peuvent pas être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

dēzl™, Garmin eLog™, Garmin Express™ et myTrends™ sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Ces marques commerciales ne peuvent pas être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

Android™ est une marque commerciale de Google LLC. Apple®, iPhone® et Mac® sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. La marque et les logos BLUETOOTH® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc., et leur utilisation par Garmin est soumise à une licence. Love's® et Love's Travel Stops® sont des marques déposées par Love's Travel Stops & Country Stores, Inc. microSD® et le logo microSDHC sont des marques commerciales de SD-3C, LLC. Pilot Flying J™ et Pilot Flying J Travel Centers™ sont des marques commerciales de Pilot Travel Centers LLC et de ses filiales. PrePass® est une marque commerciale de PrePass Safety Alliance. Tripadvisor® est une marque déposée par TripAdvisor LLC. TruckDown® est la marque commerciale de TruckDown Info International, Inc. Wi-Fi® est une marque déposée par Wi-Fi Alliance Corporation. Windows® est une marque déposée par Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Table des matières

Mise en route..... 1

| | |
|--|---|
| Présentation des appareils dēzl OTR610 / LGV610 et dēzl OTR710 / LGV710..... | 1 |
| Considérations relatives au montage.... | 2 |
| Installation et alimentation de l'appareil dēzl OTR610 / LGV610 dans votre véhicule..... | 3 |
| Installation et alimentation de l'appareil dēzl OTR710 / LGV710 dans votre véhicule..... | 5 |
| Mise sous/hors tension de l'appareil.... | 7 |
| Acquisition de signaux GPS..... | 8 |
| Icônes de la barre d'état..... | 8 |
| Utilisation des boutons à l'écran..... | 8 |
| Réglage du volume..... | 9 |
| Utilisation du Mélangeur audio..... | 9 |
| Réglage de la luminosité de l'écran..... | 9 |

Profils de véhicule..... 9

| | |
|---|----|
| Ajout d'un profil de véhicule..... | 9 |
| Profil de voiture..... | 10 |
| Changement du profil du véhicule..... | 10 |
| Modification des informations de votre remorque..... | 10 |
| Modification d'un profil de véhicule..... | 10 |

Fonctions et alertes de vigilance du conducteur..... 11

| | |
|---|----|
| Activation et désactivation des alertes destinées au conducteur..... | 11 |
| Zones de danger fixes et/ou mobiles.. | 12 |

Recherche et enregistrement de destinations..... 12

| | |
|--|----|
| Recherche d'une position à l'aide de la barre de recherche..... | 13 |
| Recherche d'une adresse..... | 13 |
| Résultats de la recherche de position..... | 14 |
| Modification de la zone de recherche..... | 15 |
| Points d'intérêt..... | 15 |
| Recherche de points d'intérêt pour les poids lourds..... | 15 |

| | |
|---|----|
| Recherche de points d'intérêt TruckDown®..... | 16 |
| Recherche d'une position par catégorie..... | 16 |
| Tripadvisor..... | 16 |
| Navigation vers des points d'intérêt au sein d'un lieu..... | 17 |
| Points d'intérêt personnalisés..... | 17 |
| Installation de POI Loader..... | 17 |
| Recherche de points d'intérêt personnalisés..... | 17 |
| Outils de recherche..... | 17 |
| Recherche d'une intersection..... | 17 |
| Recherche d'une position à l'aide de coordonnées..... | 18 |
| Parking..... | 18 |
| Recherche d'un parking pour poids lourds..... | 18 |
| Recherche de parkings pour poids lourds en Europe..... | 18 |
| Recherche de parking à proximité de votre position actuelle..... | 18 |
| Recherche d'un parking à proximité d'une position spécifique..... | 18 |
| Affichage des destinations récentes... Suppression de la liste des destinations récentes..... | 18 |
| Affichage d'informations sur la position actuelle..... | 19 |
| Recherche de services d'urgence et de stations-service..... | 19 |
| Directions jusqu'à votre position actuelle..... | 19 |
| Enregistrement de positions..... | 19 |
| Enregistrement d'une position..... | 19 |
| Enregistrement de votre position actuelle..... | 19 |
| Modification d'une position enregistrée..... | 20 |
| Attribution de catégories à une position enregistrée..... | 20 |
| Suppression d'une position enregistrée..... | 20 |

Navigation vers votre destination... 20

| | |
|--------------------------------|----|
| Itinéraires..... | 20 |
| Démarrage d'un itinéraire..... | 21 |

| | |
|--|-----------|
| Démarrage d'un itinéraire en utilisant la carte..... | 21 |
| Retour à la position d'origine..... | 21 |
| Votre itinéraire sur la carte..... | 22 |
| Affichage des routes populaires pour poids lourds sur la carte..... | 23 |
| Assistant de voies de circulation actif..... | 23 |
| Affichage des virages et des directions..... | 23 |
| Affichage de l'itinéraire complet sur la carte..... | 23 |
| Planification de votre arrivée..... | 24 |
| Arrivée à destination..... | 24 |
| Fin d'un itinéraire pour poids lourds..... | 25 |
| Parking à proximité de votre destination..... | 25 |
| Modification de votre itinéraire actif.... | 26 |
| Ajout d'un lieu à votre itinéraire..... | 26 |
| Traçage de votre itinéraire..... | 26 |
| Suivi d'un détour..... | 26 |
| Modification du mode de calcul d'itinéraire..... | 26 |
| Arrêt de l'itinéraire..... | 27 |
| Utilisation des itinéraires suggérés..... | 27 |
| Eviter la circulation, les péages et certaines zones..... | 27 |
| Contournement des ralentissements sur votre itinéraire..... | 27 |
| Contournement de caractéristiques routières..... | 27 |
| Contourner des zones environnementales..... | 27 |
| Contournements personnalisés..... | 27 |
| Utilisation de la carte..... | 28 |
| Outils de carte..... | 29 |
| Affichage d'un outil de carte..... | 29 |
| Sur mon itinéraire..... | 29 |
| Affichage des positions à venir..... | 30 |
| Personnalisation des catégories Sur mon itinéraire..... | 30 |
| Villes sur l'itinéraire..... | 30 |
| Affichage des prochaines villes et des services à proximité des sorties..... | 30 |
| Symboles d'avertissement et d'alerte.. | 30 |
| Avertissements de restriction..... | 31 |

| | |
|--|-----------|
| Avertissements sur l'état de la route..... | 31 |
| Alarmes..... | 32 |
| Informations sur le trajet..... | 32 |
| Affichage des données de trajet sur la carte..... | 32 |
| Affichage de la page d'informations sur le trajet..... | 32 |
| Réinitialisation des informations sur le trajet..... | 33 |
| Affichage des problèmes de circulation à venir..... | 33 |
| Visualisation du trafic sur la carte... | 33 |
| Recherche des problèmes de circulation..... | 33 |
| Personnalisation de la carte..... | 33 |
| Personnalisation des calques de la carte..... | 33 |
| Modification du champ de données cartographiques..... | 33 |
| Modification de la perspective de la carte..... | 34 |

Services Live, info-traffic et fonctions pour smartphone..... 34

| | |
|--|----|
| Couplage avec votre smartphone..... | 34 |
| Désactivation des fonctions Bluetooth (Android™)..... | 34 |
| Désactivation des fonctions Bluetooth (iPhone®)..... | 35 |
| Icônes d'état de la fonction Bluetooth..... | 35 |
| Smart Notifications..... | 35 |
| Réception de notifications..... | 36 |
| Affichage de la liste des notifications..... | 36 |
| Navigation vers une adresse ou un lieu à l'aide de l'application dēzl..... | 37 |
| Appel mains libres..... | 37 |
| Appels téléphoniques..... | 37 |
| Réception d'un appel..... | 38 |
| Utilisation de l'historique des appels..... | 38 |
| Utilisation des options en communication..... | 38 |
| Enregistrement du numéro de votre domicile..... | 38 |
| Suppression d'un téléphone couplé..... | 38 |

| | | | |
|---|-----------|--|-----------|
| Trafic..... | 39 | Suppression des enregistrements d'entretien..... | 45 |
| Réception de données d'info-traffic via votre smartphone..... | 39 | Modification d'un enregistrement d'entretien..... | 45 |
| Réception des données d'info-traffic à l'aide d'un récepteur d'info-traffic..... | 39 | PrePass®..... | 45 |
| Abonnement pour le récepteur d'info- traffic..... | 39 | Programmes de fidélité..... | 45 |
| Activation du trafic..... | 40 | Commande vocale..... | 45 |
| Visualisation du trafic sur la carte..... | 40 | Conseils pour les commandes vocales..... | 46 |
| Recherche des problèmes de circulation..... | 40 | Démarrage de la navigation Garmin par commandes vocales..... | 46 |
| Outils pour le véhicule et le conducteur..... | 41 | Vérification de votre heure d'arrivée... .. | 46 |
| Planning des pauses..... | 41 | Appel téléphonique à l'aide d'une commande vocale..... | 46 |
| Prendre une pause suggérée par l'appareil..... | 41 | Modification des paramètres de l'appareil à l'aide d'une commande vocale..... | 46 |
| Démarrage du chronomètre de pause..... | 41 | Utilisation des applications..... | 46 |
| Mise en pause et réinitialisation du chronomètre de pause..... | 41 | Affichage du manuel d'utilisation sur votre appareil..... | 46 |
| Ajuster les heures de conduite..... | 41 | Affichage des prévisions météo..... | 47 |
| Ajustement de la limite quotidienne d'heures de conduite..... | 42 | Consultation de la météo près d'une autre ville..... | 47 |
| Garmin eLog..... | 42 | Affichage du radar météo..... | 47 |
| Configuration des fonctions Garmin eLog sur votre appareil dēzl..... | 42 | Affichage des alertes météo..... | 47 |
| Visualisation des informations Garmin eLog sur votre appareil dēzl..... | 42 | Consultation des conditions de circulation..... | 47 |
| Affichage des événements de diagnostic et de dysfonctionnement Garmin eLog..... | 43 | Calculateur d'itinéraire..... | 48 |
| IFTA..... | 43 | Planification d'itinéraire..... | 48 |
| Saisie des données de carburant.... | 43 | Modification et réorganisation des positions d'un itinéraire..... | 48 |
| Modification des données de carburant..... | 43 | Modification des options de définition d'itinéraire pour un itinéraire..... | 48 |
| Affichage et exportation d'un résumé par juridiction..... | 43 | Navigation jusqu'à un itinéraire enregistré..... | 49 |
| Modification et exportation de rapports de trajet..... | 44 | Modification et enregistrement de votre itinéraire actif..... | 49 |
| Affichage de résumés par juridiction et de rapports de trajet exportés..... | 44 | Caméras de surveillance du trafic photoLive..... | 49 |
| Journal de l'historique d'entretien..... | 44 | Affichage et enregistrement des caméras de surveillance du trafic photoLive..... | 49 |
| Ajout de catégories d'entretien..... | 44 | Visualisation des caméras de surveillance du trafic photoLive sur la carte..... | 49 |
| Suppression des catégories d'entretien..... | 44 | | |
| Attribution de nouveaux noms aux catégories d'entretien..... | 45 | | |

| | | | |
|--|-----------|---|-----------|
| Enregistrement d'une caméra de surveillance du trafic..... | 50 | Maintenance de l'appareil..... | 59 |
| Affichage des destinations et itinéraires précédents..... | 50 | Centre d'assistance Garmin..... | 59 |
| Lecteur audio..... | 50 | Mises à jour cartographiques et logicielles..... | 59 |
| Ajout de l'outil Lecteur audio à la carte..... | 50 | Connexion à un réseau Wi-Fi..... | 60 |
| Application Garmin PowerSwitch™..... | 51 | Mise à jour du logiciel et des cartes à l'aide d'un réseau Wi-Fi..... | 60 |
| Activation d'un commutateur d'alimentation..... | 51 | Mise à jour de cartes et de logiciels avec Garmin Express..... | 61 |
| Désactivation de tous les commutateurs..... | 51 | Entretien de l'appareil..... | 62 |
| Personnalisation d'un bouton..... | 52 | Nettoyage du boîtier externe..... | 63 |
| Affectation d'un commutateur à une entrée de commande..... | 52 | Nettoyage de l'écran tactile..... | 63 |
| Ajout d'une disposition personnalisée..... | 52 | Prévention des vols..... | 63 |
| Routines..... | 53 | Redémarrage de l'appareil..... | 63 |
| Paramètres..... | 54 | Retrait de l'appareil, du support et de la ventouse..... | 63 |
| Paramètres de carte et de véhicule..... | 54 | Retrait de l'appareil du support..... | 63 |
| Activation des cartes..... | 55 | Retrait du support de la ventouse.... | 63 |
| Paramètres de navigation..... | 55 | Retrait de la ventouse du pare-brise..... | 63 |
| Paramètres de la méthode de calcul..... | 55 | Remplacement du fusible dans le câble allume-cigare..... | 64 |
| Définition d'une position simulée..... | 55 | Dépannage..... | 64 |
| Paramètres du réseau sans fil..... | 56 | La ventouse n'adhère pas au pare-brise..... | 64 |
| Paramètres d'aide à la conduite..... | 56 | Mon appareil ne parvient pas à acquérir les signaux satellites..... | 64 |
| Paramètres d'alarmes de proximité..... | 56 | L'appareil ne se charge pas dans mon véhicule..... | 64 |
| Paramètres de la caméra de recul..... | 56 | Ma batterie ne reste pas chargée très longtemps..... | 65 |
| Paramètres d'affichage..... | 57 | Mon appareil ne se connecte pas à mon téléphone..... | 65 |
| Paramètres de trafic..... | 57 | Annexes..... | 65 |
| Paramètres d'unités et d'heure..... | 57 | Garmin PowerSwitch..... | 65 |
| Réglage de l'heure..... | 57 | Considérations relatives au montage..... | 65 |
| Paramètres de langue et de clavier..... | 57 | Installation de l'appareil..... | 66 |
| Paramètres de l'appareil et de confidentialité..... | 58 | Ouverture de la face avant..... | 67 |
| Réinitialisation des données et des paramètres..... | 58 | Connexion des accessoires..... | 68 |
| Informations sur l'appareil..... | 58 | Connexion d'une entrée de commande..... | 69 |
| Affichage des informations légales et de conformité relatives à l'étiquetage électronique..... | 58 | Raccordement de l'appareil à l'alimentation du véhicule..... | 70 |
| Caractéristiques..... | 59 | Couplage avec un système de navigation Garmin..... | 70 |
| Chargement de l'appareil..... | 59 | | |

| | |
|---|----|
| Caractéristiques techniques de la Garmin PowerSwitch..... | 71 |
| Dépannage..... | 71 |
| Installation d'une carte mémoire pour les cartes et les données..... | 71 |
| Gestion de données..... | 72 |
| A propos des cartes mémoire..... | 72 |
| Connexion de l'appareil à un ordinateur..... | 72 |
| Transfert de données à partir de votre ordinateur..... | 72 |
| Déconnexion du câble USB..... | 72 |
| Affichage de l'état du signal GPS..... | 72 |
| Achat de cartes supplémentaires..... | 73 |
| Achat d'accessoires..... | 73 |

Mise en route

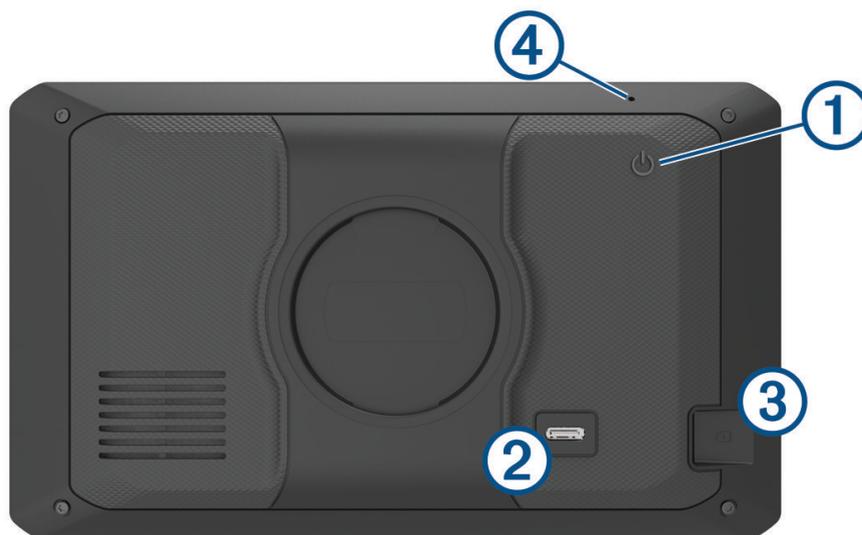
⚠ AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations importantes sur le produit.

- Mettez à jour les cartes et le logiciel de votre appareil (*Mises à jour cartographiques et logicielles*, page 59).
- Installez l'appareil dans votre véhicule et connectez-le à l'alimentation (*Considérations relatives au montage*, page 2).
- Acquérez les signaux GPS (*Acquisition de signaux GPS*, page 8).
- Réglez le volume (*Réglage du volume*, page 9) et la luminosité de l'écran (*Réglage de la luminosité de l'écran*, page 9).
- Configurez un profil de véhicule (*Ajout d'un profil de véhicule*, page 9).
- Naviguez jusqu'à votre destination (*Démarrage d'un itinéraire*, page 21).

Présentation des appareils dēzl OTR610 / LGV610 et dēzl OTR710 / LGV710





① Bouton Marche/Arrêt

② Port USB d'alimentation et de données

③ Logement pour carte mémoire de données et de cartographies

④ Microphone pour commande vocale et appels mains libres

Considérations relatives au montage

- N'installez pas l'appareil à un emplacement qui gênerait la vue du conducteur.

⚠ AVERTISSEMENT

Il vous appartient de vous assurer que l'emplacement du support de montage est conforme à toutes les lois et tous les arrêtés en vigueur, et qu'il ne gêne pas votre vision de la route dans le cadre d'un fonctionnement sécurisé de votre véhicule.

- Choisissez un emplacement qui vous permet de positionner le câble d'alimentation en toute sécurité.

⚠ AVERTISSEMENT

Dans un véhicule, installez l'appareil et le câble d'alimentation de manière à ce qu'ils n'interfèrent pas avec les commandes du véhicule. S'ils gênent les commandes du véhicule, ils risquent de causer un accident susceptible d'entraîner des blessures graves, voire mortelles.

- Choisissez un emplacement facile d'accès.
- Nettoyez soigneusement le pare-brise avant d'installer le support.

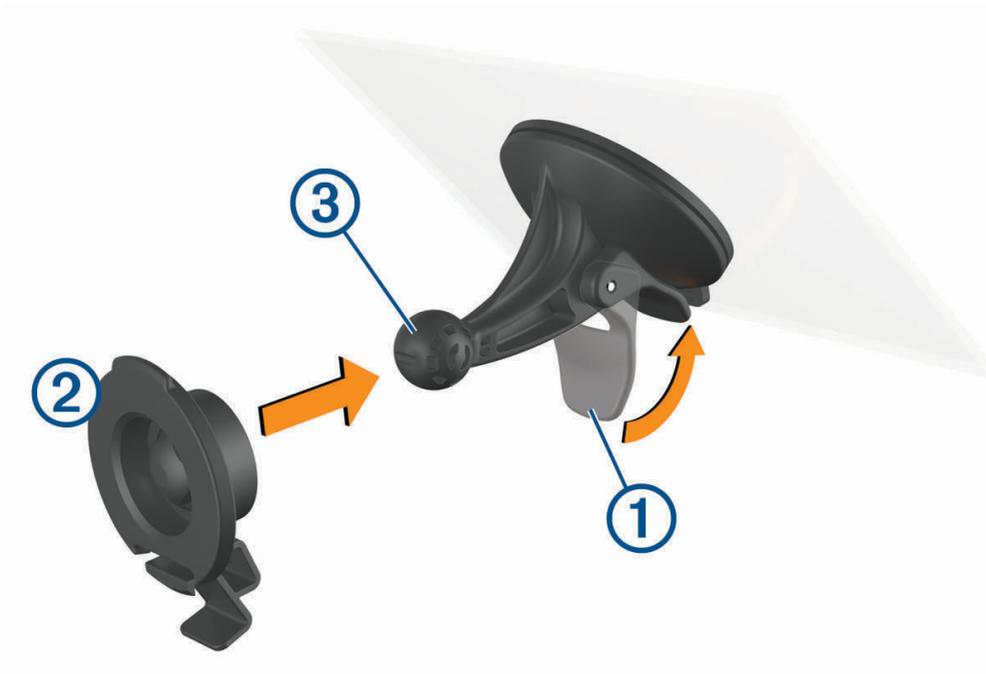
Installation et alimentation de l'appareil dēzl OTR610 / LGV610 dans votre véhicule

⚠ AVERTISSEMENT

Ce produit contient une batterie lithium-ion. Pour éviter de vous blesser ou d'endommager le produit en exposant la batterie à une chaleur extrême, placez l'appareil à l'abri du soleil.

Vous devez charger l'appareil avant de l'utiliser sur batterie.

1 Pressez la ventouse contre le pare-brise et abaissez le levier ① vers le pare-brise.



2 Appuyez sur le support ② contre la rotule de la ventouse ③ jusqu'à ce qu'il se mette en place.

3 Branchez le câble allume-cigare sur le port USB d'alimentation et de données ④ de l'appareil.



4 Raccordez l'autre extrémité du câble allume-cigare sur un adaptateur allume-cigare ⑤.

5 Branchez l'adaptateur allume-cigare sur une prise allume-cigare de votre véhicule.

6 Insérez la languette située en haut du support dans le logement à l'arrière de l'appareil, puis enfoncez le bas du support dans l'appareil jusqu'à entendre un petit clic.



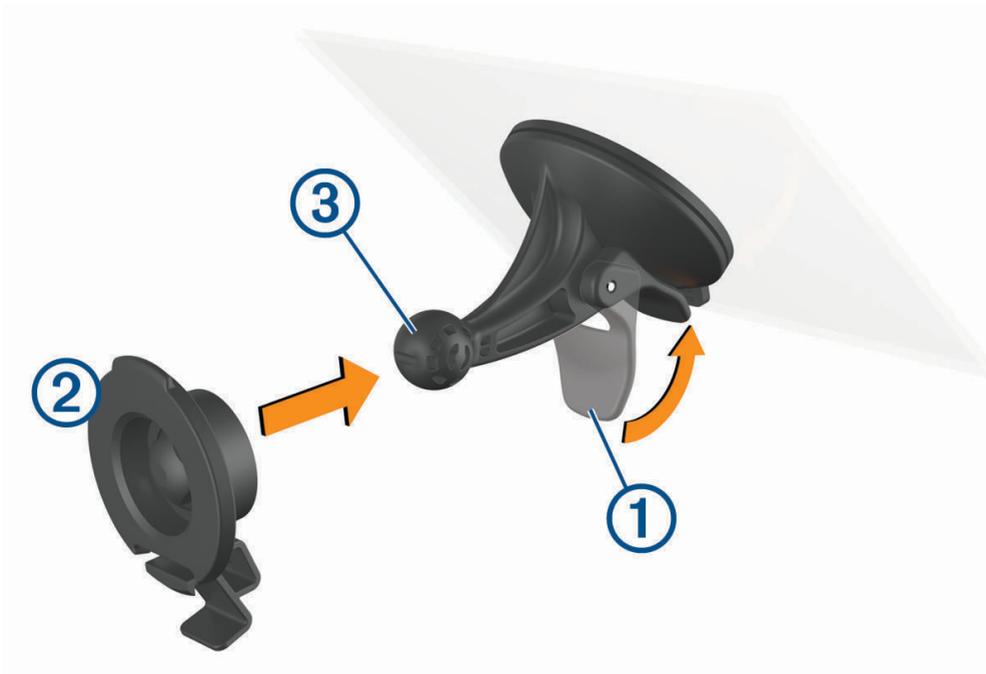
Installation et alimentation de l'appareil dēzl OTR710 / LGV710 dans votre véhicule

⚠ AVERTISSEMENT

Ce produit contient une batterie lithium-ion. Pour éviter de vous blesser ou d'endommager le produit en exposant la batterie à une chaleur extrême, placez l'appareil à l'abri du soleil.

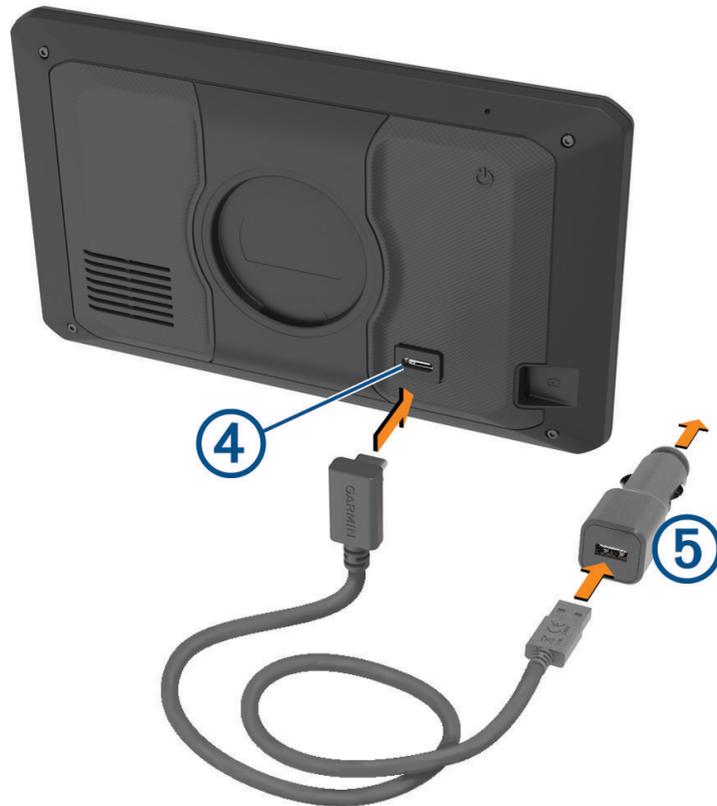
Vous devez charger l'appareil avant de l'utiliser sur batterie.

1 Pressez la ventouse contre le pare-brise et abaissez le levier ① vers le pare-brise.



2 Appuyez sur le support ② contre la rotule de la ventouse ③ jusqu'à ce qu'il se mette en place.

3 Branchez le câble allume-cigare sur le port USB d'alimentation et de données ④ de l'appareil.



4 Raccordez l'autre extrémité du câble allume-cigare sur un adaptateur allume-cigare ⑤.

5 Branchez l'adaptateur allume-cigare sur une prise allume-cigare de votre véhicule.

6 Insérez la languette située en haut du support dans le logement à l'arrière de l'appareil, puis enfoncez le bas du support dans l'appareil jusqu'à entendre un petit clic.



Mise sous/hors tension de l'appareil

- Pour allumer l'appareil, appuyez sur la touche Marche/Arrêt ①, ou branchez l'appareil à une source d'alimentation.



- Pour mettre l'appareil en mode d'économie d'énergie, appuyez sur la touche Marche/Arrêt alors que l'appareil est allumé.
En mode d'économie d'énergie, l'écran est éteint et l'appareil n'utilise qu'une faible quantité d'énergie. Il peut toutefois être immédiatement réactivé.
ASTUCE : vous pouvez recharger votre appareil plus rapidement en activant le mode d'économie d'énergie lorsque vous rechargez la batterie.
- Pour éteindre totalement l'appareil, appuyez sur la touche Marche/Arrêt jusqu'à ce qu'une invite s'affiche sur l'écran, puis sélectionnez **Éteindre**.
L'invite apparaît au bout de cinq secondes. Si vous relâchez la touche Marche/Arrêt avant l'affichage de l'invite, l'appareil passe en mode d'économie d'énergie.

Acquisition de signaux GPS

Lorsque vous mettez votre appareil de navigation sous tension, le récepteur GPS doit collecter les données satellites et définir la position actuelle. Le délai d'acquisition des signaux satellites dépend de plusieurs facteurs, notamment de votre distance par rapport à l'endroit où vous vous trouviez la dernière fois que vous avez utilisé l'appareil, de la surface de ciel dégagé au-dessus de votre position et de quand date votre dernière utilisation de l'appareil. Lors du premier allumage de votre appareil de navigation, l'acquisition des signaux satellites peut prendre plusieurs minutes.

- 1 Allumez l'appareil.
- 2 Patientez pendant que l'appareil recherche des satellites.
- 3 Si nécessaire, placez-vous dans un endroit dégagé, loin de tout bâtiment ou arbre de grande taille.

 dans la barre d'état indique la force du signal satellite. Lorsqu'au moins la moitié des barres apparaît, l'appareil est prêt pour la navigation.

Icônes de la barre d'état

La barre d'état est située en haut du menu principal. Les icônes de la barre d'état donnent des informations sur les fonctionnalités de l'appareil. Vous pouvez sélectionner certaines de ces icônes si vous souhaitez modifier les paramètres ou afficher des informations supplémentaires.

| | |
|---|--|
|  | État du signal GPS. Appuyez longuement sur ce symbole pour afficher des informations sur la précision GPS et les signaux satellites acquis (Affichage de l'état du signal GPS, page 72). |
|  | Bluetooth® Etat de la technologie Sélectionnez ce symbole pour afficher les paramètres Bluetooth (Paramètres du réseau sans fil, page 56). |
|  | Force de signal du Wi-Fi. Sélectionnez ce symbole pour modifier les paramètres Wi-Fi (Paramètres du réseau sans fil, page 56). |
|  | Connecté à l'appel mains libres. Sélectionnez ceci pour passer un appel téléphonique (Appel mains libres, page 37). |
|  | Profil du véhicule actif. Sélectionnez ceci pour afficher les paramètres de profil du véhicule (Modification d'un profil de véhicule, page 10). |
|  | Etat de Garmin eLog™. Sélectionnez cette icône pour afficher les informations actuelles sur le système ELD. Lorsque l'icône est bleue, l'appareil est connecté à l'application Garmin eLog. |
|  | 9:10 Heure actuelle. Sélectionnez ceci pour régler l'heure (Réglage de l'heure, page 57). |
|  | Niveau de charge de la batterie. |
|  | Statut de connexion de l'application dēzl(Couplage avec votre smartphone, page 34). |
|  | 53 °C Température. Sélectionnez ceci pour afficher les prévisions météorologiques (Affichage des prévisions météo, page 47). |

Utilisation des boutons à l'écran

Les boutons à l'écran vous permettent de parcourir les pages, les menus et les options sur votre appareil.

- Sélectionnez  pour revenir à l'écran du menu précédent.
- Maintenez la touche  enfoncée pour revenir au menu principal.
- Sélectionnez  ou  pour faire défiler des listes ou des menus.
- Maintenez la touche  ou  enfoncée pour accélérer le défilement.
- Sélectionnez  pour afficher un menu d'options contextuel pour l'écran actuel.

Réglage du volume

- 1 Sélectionnez .
- 2 Sélectionner une option :
 - Réglez le volume à l'aide du curseur.
 - Sélectionnez  pour désactiver le son de l'appareil.
 - Cochez ou décochez une case pour activer ou désactiver d'autres options de son.

Utilisation du Mélangeur audio

Vous pouvez utiliser le mélangeur audio pour définir le volume pour les différentes fonctions audio, comme les invites de navigation ou les appels téléphoniques. Le niveau sonore pour chaque fonction audio est un pourcentage du volume principal.

- 1 Sélectionnez .
- 2 Sélectionnez **Mixeur**.
- 3 Utilisez le curseur pour régler le volume pour chaque fonction audio.

Réglage de la luminosité de l'écran

- 1 Sélectionnez  > **Affichage** > **Luminosité**.
- 2 Réglez la luminosité à l'aide du curseur.

Profils de véhicule

AVERTISSEMENT

La saisie des caractéristiques de votre profil de véhicule ne garantit pas la prise en compte des caractéristiques de votre véhicule pour toutes les suggestions d'itinéraire ni l'affichage des icônes d'avertissement dans tous les cas. Des limitations peuvent figurer dans les données cartographiques ; l'appareil ne peut donc pas tenir compte de ces restrictions ou de l'état des routes dans tous les cas. Respectez toujours les panneaux de signalisation et adaptez toujours votre conduite aux conditions de circulation.

Les itinéraires et la navigation sont calculés différemment en fonction de votre profil de véhicule. Le profil de véhicule activé est indiqué par une icône dans la barre d'état. Vous pouvez personnaliser les paramètres de navigation et de carte de l'appareil séparément pour chaque type de véhicule.

Lorsque vous activez un profil de véhicule poids lourd, l'appareil évite les zones interdites ou inaccessibles en fonction des dimensions, du poids et des autres caractéristiques que vous avez saisies pour votre véhicule.

Ajout d'un profil de véhicule

Vous pouvez ajouter un profil de véhicule qui comprend le poids, les dimensions, ainsi que d'autres caractéristiques de votre véhicule.

- 1 Sélectionnez **Paramètres** > **Profil de véhicule** > .
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour ajouter un camion porteur avec une zone de cargaison fixe, sélectionnez **Camion porteur**.
 - Pour ajouter un tracteur ou une association tracteur-remorque, sélectionnez **Tracteur**.
 - Pour ajouter un bus, sélectionnez **Bus**.
- 3 Suivez les instructions à l'écran pour saisir les caractéristiques du véhicule.

Une fois que vous avez ajouté un profil de véhicule, vous pouvez le modifier et saisir ainsi des informations complémentaires détaillées, comme le numéro d'identification du véhicule ou le numéro de remorque ([Modification d'un profil de véhicule, page 10](#)).

Profil de voiture

Le profil de voiture est un profil de véhicule préchargé destiné à être utilisé dans une automobile sans remorque. Si vous utilisez un profil de voiture, l'appareil calcule les itinéraires standard pour automobiles et les itinéraires pour poids lourds ne sont pas disponibles. Certaines fonctions et certains paramètres spécifiques des grands véhicules ne sont pas disponibles lorsque vous sélectionnez un profil de voiture.

Changement du profil du véhicule

Chaque fois que vous allumez l'appareil, il vous invite à choisir le profil du véhicule. Vous pouvez changer manuellement le profil du véhicule à tout moment.

- 1 Dans la barre d'état, sélectionnez l'icône correspondant au profil du véhicule, comme  ou .
- 2 Sélectionnez un profil de véhicule.
Les informations du profil de véhicule apparaissent, notamment les dimensions et le poids.
- 3 Choisissez **Sélect.**.

Modification des informations de votre remorque

Avant de modifier les informations sur votre remorque, vous devez entrer un profil de véhicule pour un tracteur routier ([Ajout d'un profil de véhicule, page 9](#)).

Lorsque vous changez de remorque sur le tracteur routier, vous pouvez modifier ses informations dans votre profil de véhicule sans changer les informations du tracteur. Vous pouvez passer très rapidement d'une remorque à une autre parmi celles que vous utilisez le plus souvent.

- 1 Sur l'écran d'accueil, sélectionnez le widget de profil de véhicule.
- 2 Sélectionnez le profil de véhicule Tracteur à utiliser avec la remorque.
- 3 Sélectionnez .
- 4 Sélectionner une option :
 - Pour utiliser une configuration de remorque récente, sélectionnez-la dans la liste.
 - Pour entrer une nouvelle configuration de tracteur, sélectionnez **Nouvelle configuration** et saisissez les informations de la remorque.

Modification d'un profil de véhicule

Vous pouvez modifier le profil d'un véhicule et mettre ainsi à jour les informations sur le véhicule, ou ajouter des informations détaillées à un nouveau profil de véhicule, comme le numéro d'identification du véhicule, le numéro de remorque ou le relevé de l'odomètre. Vous pouvez aussi renommer ou supprimer un profil de véhicule.

- 1 Sélectionnez  > **Profil de véhicule**.
- 2 Sélectionnez le profil de véhicule à modifier.
- 3 Sélectionnez une option :
 - Pour modifier les informations de profil de véhicule, sélectionnez  puis un champ à modifier.
 - Pour renommer un profil de véhicule, sélectionnez  >  > **Renommer le profil**.
 - Pour supprimer le profil de véhicule, sélectionnez  >  > **Supprimer**.

Fonctions et alertes de vigilance du conducteur

⚠ ATTENTION

Les alertes destinées au conducteur et les limites de vitesse sont affichées à titre d'information uniquement et ne sauraient vous soustraire à l'obligation de vous conformer à tous les panneaux de limitation de vitesse et de respecter à tout moment les consignes de sécurité routière. Garmin® ne saurait être tenu pour responsable des amendes ou citations en justice dont vous pourriez faire l'objet à la suite de toute infraction de votre part au Code de la route.

Votre appareil vous fournit des fonctions encourageant une conduite responsable et augmentant votre efficacité au volant, même lorsque vous conduisez dans des zones que vous connaissez bien. L'appareil émet un son ou un message et affiche des informations pour chaque alerte. Vous pouvez activer ou désactiver les sons pour certains types d'alertes destinées au conducteur. Ces alertes sont disponibles uniquement dans certaines zones.

Ecoles : l'appareil émet un son et affiche la limite de vitesse (si disponible) pour une école ou une zone scolaire sur votre itinéraire.

Limite de vitesse dépassée : une bordure rouge s'affiche sur l'appareil, autour de l'icône de limite de vitesse, lorsque vous dépassez la vitesse autorisée sur le tronçon sur lequel vous roulez.

Baisse de la limite de vitesse : l'appareil émet un son et affiche la limite de vitesse à venir pour que vous soyez prêt à ajuster votre vitesse.

Contre-sens sur une voie à sens unique : l'appareil lit un message sonore et affiche un avertissement en plein écran si vous circulez à contre-sens sur une voie à sens unique. Les bords de l'écran deviennent rouges et une alerte s'affiche au sommet de l'écran jusqu'à ce que vous quittiez la voie à sens unique ou que vous corrigiez votre direction.

Passage à niveau : l'appareil émet un son pour indiquer un passage à niveau sur votre itinéraire.

Passage d'animaux : l'appareil émet un son pour indiquer une zone fréquentée par les animaux sur votre itinéraire.

Virages : l'appareil émet un son pour indiquer un virage sur votre itinéraire.

Trafic ralenti : l'appareil émet un son pour indiquer un ralentissement du trafic lorsque vous approchez d'une zone de circulation ralentie à une vitesse supérieure à celle du trafic. Pour utiliser cette fonction, votre appareil doit recevoir des informations sur le trafic (*Trafic, page 39*).

Zone de construction : l'appareil émet un son et affiche un message lorsque vous vous approchez d'une zone de construction.

Voie fermée : l'appareil émet un son et affiche un message lorsque vous vous approchez d'une voie fermée.

Planning des pauses : l'appareil émet un son et suggère des aires de repos à proximité quand vous roulez depuis longtemps.

Camions interdits : l'appareil émet un son lorsque vous vous approchez d'une route sur laquelle les camions ne sont pas autorisés à circuler.

Risque de frottement avec la route : l'appareil émet un son et affiche un message lorsque vous vous approchez d'une route sur laquelle votre véhicule risque de frotter le sol.

Vents latéraux : l'appareil émet un son et affiche un message lorsque vous vous approchez d'une route sur laquelle un risque de vents latéraux est présent.

Route étroite : l'appareil émet un son et affiche un message lorsque vous vous approchez d'une route qui pourrait être trop étroite pour votre véhicule.

Pente abrupte : l'appareil émet un son et affiche un message lorsque vous vous approchez d'une pente abrupte.

Frontières des États et des pays : l'appareil émet un son et affiche un message lorsque vous vous approchez de la frontière d'un État ou d'un pays.

Activation et désactivation des alertes destinées au conducteur

Vous pouvez activer ou désactiver plusieurs types d'alertes destinées au conducteur.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Assistance au conducteur > Alertes destinées au conducteur**.
- 2 Cochez ou décochez la case à côté de chaque alerte.

Zones de danger fixes et/ou mobiles

AVIS

Garmin décline toute responsabilité quant à l'exactitude ou aux conséquences de l'utilisation d'une base de données pour les zones de danger ou les alertes radars.

REMARQUE : cette fonction est disponible pour certaines régions et sur certains modèles uniquement.

Des informations sur les zones de danger sont disponibles dans certaines zones et sur certains modèles de l'appareil. L'appareil vous avertit lorsque vous vous approchez de positions associées à des zones de danger.

- Dans certaines régions, votre appareil peut recevoir des données de zones de danger fixes et/ou mobiles s'il est connecté à un smartphone qui exécute l'application dēzl.
- Vous pouvez utiliser le logiciel Garmin Express™ (garmin.com/express) pour mettre à jour la base de données de zones de danger stockée sur votre appareil. Vous devez mettre à jour votre appareil régulièrement pour recevoir des informations actuelles sur les zones de danger.

Recherche et enregistrement de destinations

Les cartes chargées dans votre appareil contiennent des positions, telles que des restaurants, des hôtels, des centres auto et des informations détaillées sur les rues. Le menu Où aller ? vous aide à trouver votre destination par le biais de différentes méthodes permettant de parcourir, rechercher et enregistrer ces informations.

Dans le menu principal, sélectionnez **Où aller ?**.

- Pour rechercher rapidement tous les lieux sur votre appareil, sélectionnez  **Rechercher** (*Recherche d'une position à l'aide de la barre de recherche, page 13*).
- Pour trouver une adresse, sélectionnez **Adresse** (*Recherche d'une adresse, page 13*).
- Pour parcourir ou rechercher des points d'intérêt préchargés par catégorie, sélectionnez **Catégories** (*Recherche d'une position par catégorie, page 16*).
- Pour effectuer une recherche à proximité d'une autre ville ou zone, sélectionnez  en regard de la zone actuelle de recherche (*Modification de la zone de recherche, page 15*).
- Pour afficher et modifier vos lieux enregistrés, sélectionnez **Enregistré(e)** (*Enregistrement de positions, page 19*).
- Pour afficher les lieux que vous avez récemment sélectionnés à partir des résultats de recherche, sélectionnez **Récents**.
- Pour rechercher des relais et services routiers, sélectionnez **Catégories > Camionnage** (*Recherche de points d'intérêt pour les poids lourds, page 15*).
- Pour parcourir et rechercher les notes des utilisateurs de Tripadvisor®, sélectionnez **Tripadvisor**.
- Pour accéder à des coordonnées géographiques spécifiques, sélectionnez **Coordonnées** (*Recherche d'une position à l'aide de coordonnées, page 18*).

Recherche d'une position à l'aide de la barre de recherche

Vous pouvez utiliser la barre de recherche pour trouver une position en indiquant une catégorie, le nom d'une enseigne, une adresse ou le nom d'une ville.

- 1 Sélectionnez **Où aller ?**.
- 2 Sélectionnez **Rechercher** dans la barre de recherche.
- 3 Saisissez tout ou partie du terme de recherche.
L'appareil vous suggère des termes de recherche sous la barre de recherche.
- 4 Sélectionnez une option :
 - Pour rechercher un type d'activité commerciale, saisissez le nom d'une catégorie (« cinémas », par exemple).
 - Pour rechercher une entreprise par son nom, entrez le nom entier ou une partie de celui-ci.
 - Pour rechercher une adresse à proximité, entrez le numéro et le nom de la rue.
 - Pour rechercher une adresse dans une autre ville, entrez le numéro et le nom de la rue, ainsi que la ville et le département.
 - Pour rechercher une ville, entrez son nom et le département où elle se trouve.
 - Pour rechercher des coordonnées, entrez la latitude et la longitude.
- 5 Sélectionnez une option :
 - Pour effectuer une recherche à l'aide d'un terme de recherche suggéré, sélectionnez ce terme.
 - Pour effectuer une recherche à l'aide du texte que vous avez saisi, sélectionnez .
- 6 Sélectionnez une position le cas échéant.

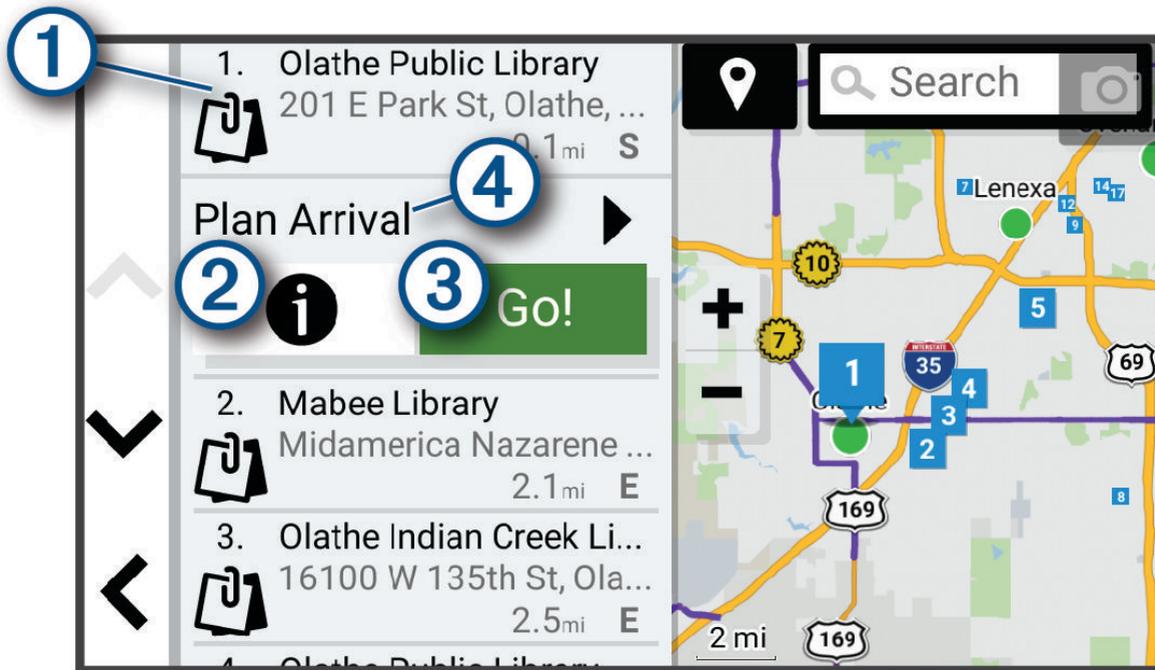
Recherche d'une adresse

REMARQUE : l'ordre des étapes peut changer en fonction des données cartographiques chargées sur votre appareil.

- 1 Sélectionnez **Où aller ?**.
- 2 Si besoin, sélectionnez  pour effectuer une recherche à proximité d'une autre ville ou zone.
- 3 Sélectionnez **Adresse**.
- 4 Suivez les instructions à l'écran pour saisir des informations d'adresse.
- 5 Sélectionnez l'adresse de votre choix.

Résultats de la recherche de position

Les résultats de la recherche de position s'affichent dans une liste, avec la position la plus proche au sommet. Chaque position numérotée apparaît également sur la carte. Vous pouvez faire défiler la liste pour afficher plus de résultats.

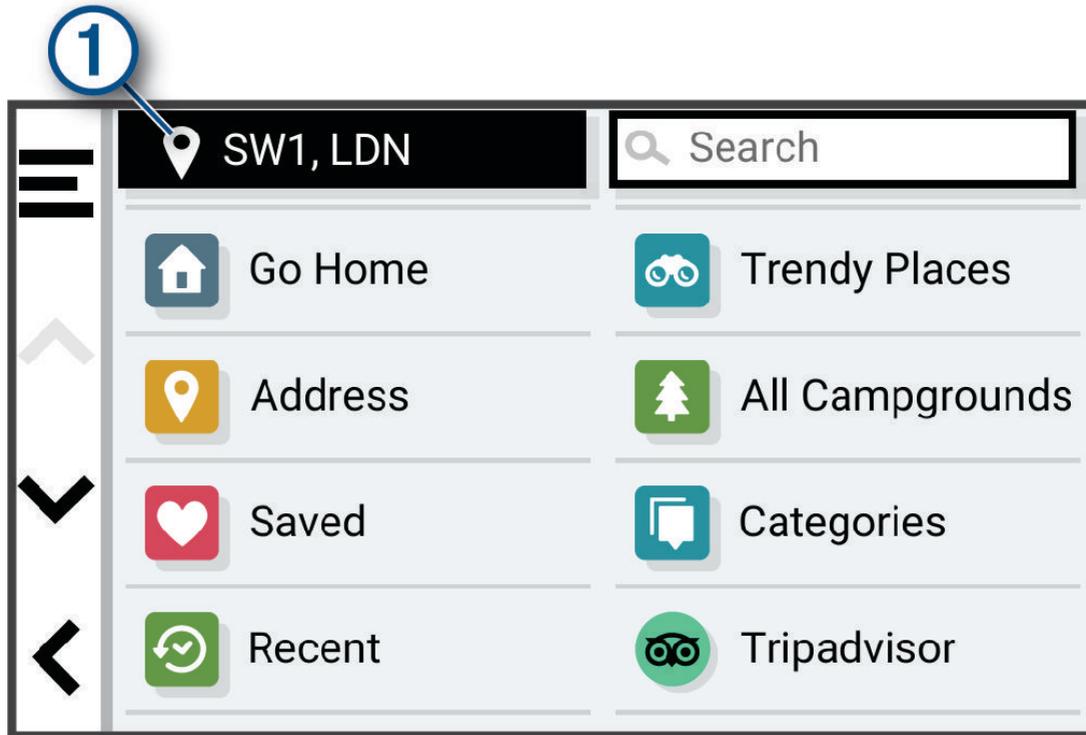


| | |
|-----------------------|--|
| ① | Sélectionnez une position pour afficher le menu des options. |
| ② i | Sélectionnez cette icône pour afficher des informations détaillées sur la position. |
| ③ Allons-y ! | Sélectionnez pour lancer la navigation vers la position en suivant l'itinéraire recommandé. |
| ④ Planifier l'arrivée | Sélectionnez cette option pour afficher une carte de votre destination et trouver une destination pour poids lourds. |

Modification de la zone de recherche

Par défaut, l'appareil recherche les lieux près de votre position actuelle. Vous pouvez aussi lancer la recherche dans d'autres zones, comme près de votre destination, près d'une autre ville ou le long de votre itinéraire actif.

- 1 Sélectionnez **Où aller ?**.
- 2 Sélectionnez  en regard de la zone de recherche actuelle .



- 3 Sélectionnez la zone de recherche.
- 4 Si nécessaire, suivez les instructions à l'écran pour sélectionner un lieu spécifique.

La zone de recherche sélectionnée s'affiche à côté de . Lorsque vous recherchez un lieu à l'aide de l'une des options du menu **Où aller ?**, l'appareil suggère d'abord des lieux près de cette zone.

Points d'intérêt

AVIS

Il vous incombe de comprendre et de respecter les éventuelles règles et lois concernant les points d'intérêt.

Un point d'intérêt est un lieu qui peut s'avérer utile ou être potentiellement intéressant. Les points d'intérêt sont organisés par catégories et peuvent inclure des destinations de voyage prisées, comme des stations-service, des restaurants, des hôtels et des attractions.

Recherche de points d'intérêt pour les poids lourds

AVIS

Il vous incombe de comprendre et de respecter les éventuelles règles et lois concernant les points d'intérêt.

Les cartes détaillées chargées dans votre appareil contiennent des points d'intérêt pour les poids lourds, comme les relais routiers, les aires de repos et les stations de pesage.

Sélectionnez **Où aller ? > Catégories > Camionnage**.

Recherche de points d'intérêt TruckDown

L'annuaire TruckDown regroupe les adresses de professionnels des activités de transport, tels que les garages pour poids lourds et les revendeurs de pneus.

L'annuaire TruckDown n'est pas disponible dans toutes les zones.

- 1 Sélectionnez **Où aller ?**.
- 2 Sélectionner une option :
 - Sélectionnez **Truck Locations** pour trouver des points d'intérêt compatibles avec les poids lourds.
 - Sélectionnez **Truck Services** pour trouver des positions proposant des services pour votre véhicule.
- 3 Sélectionnez une catégorie.
- 4 Au besoin, sélectionnez **Filtrer par services et enseignes**, sélectionnez un ou plusieurs services, puis sélectionnez **Enreg.**.
REMARQUE : cette option est disponible uniquement pour les relais routiers.
- 5 Sélectionnez une destination.

Recherche d'une position par catégorie

- 1 Sélectionnez **Où aller ?**.
- 2 Sélectionnez une catégorie ou choisissez **Catégories**.
- 3 Sélectionnez une sous-catégorie, si besoin est.
- 4 Sélectionnez une position.

Recherche dans une catégorie

Une fois la recherche d'un point d'intérêt effectuée, certaines catégories peuvent afficher une liste de Recherche rapide qui renvoie les quatre destinations dernièrement sélectionnées.

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Catégories**.
- 2 Sélectionnez une catégorie.
- 3 Sélectionner une option :
 - Sélectionnez une destination dans la liste de recherche rapide sur le côté droit de l'écran.
La liste de recherche rapide fournit une liste des destinations récentes dans la catégorie sélectionnée.
 - Si besoin, sélectionnez une sous-catégorie, puis sélectionnez une destination.

Tripadvisor

AVIS

Garmin décline toute responsabilité quant à la précision et à la pertinence des informations Tripadvisor.

Il vous incombe de comprendre et de respecter les éventuelles règles et lois concernant les points d'intérêt.

Votre appareil inclut les notes des utilisateurs de Tripadvisor. Les notes Tripadvisor s'affichent automatiquement dans la liste des résultats de recherche pour les restaurants, hôtels et lieux touristiques. Vous pouvez également rechercher des points d'intérêt Tripadvisor à proximité et trier les résultats par distance ou popularité.

Recherche de points d'intérêt Tripadvisor

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Tripadvisor**.
- 2 Sélectionnez une catégorie.
- 3 Sélectionnez une sous-catégorie, si besoin est.
Une liste de points d'intérêt Tripadvisor à proximité correspondant à la catégorie sélectionnée s'affiche.
- 4 Sélectionnez **Trier les résultats** pour filtrer les points d'intérêt affichés par distance ou par popularité (facultatif).
- 5 Sélectionnez , puis saisissez un terme de recherche (facultatif).

Navigation vers des points d'intérêt au sein d'un lieu

REMARQUE : il est possible que cette fonction ne soit pas disponible dans toutes les zones ni pour tous les modèles de produits.

Vous pouvez créer un itinéraire vers un point d'intérêt (POI) au sein d'un lieu plus vaste, comme une boutique dans un centre commercial, ou un terminal particulier au sein d'un aéroport.

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Rechercher**.
- 2 Entrez le nom du lieu, puis sélectionnez **Q**.
- 3 Sélectionnez le lieu.

Une liste de catégories de points d'intérêt s'affiche dans le lieu.

- 4 Sélectionnez une catégorie, un lieu, puis sélectionnez **Allons-y !**.

L'appareil crée un itinéraire vers la zone de parking ou l'entrée la plus proche du point d'intérêt qui vous intéresse. Lorsque vous arrivez à destination, un drapeau à damiers indique la zone de parking recommandée. Un point étiqueté indique la position du point d'intérêt au sein du lieu.

Points d'intérêt personnalisés

Les points d'intérêt personnalisés sont des points personnalisés de la carte. Ils peuvent contenir des alertes qui vous informent lorsque vous vous trouvez à proximité d'un point donné ou si vous voyagez à une vitesse supérieure à une vitesse définie.

Installation de POI Loader

Vous pouvez créer vos propres listes de points d'intérêt personnalisés sur votre ordinateur et les installer sur votre appareil grâce au logiciel POI Loader.

- 1 Rendez-vous sur le site www.garmin.com/poiloader.
- 2 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Recherche de points d'intérêt personnalisés

Pour rechercher des points d'intérêt personnalisés, vous devez en charger sur votre appareil à l'aide du logiciel POI Loader (*Installation de POI Loader, page 17*).

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Catégories**.
- 2 Faites défiler jusqu'à la rubrique Autres catégories, puis sélectionnez une catégorie.

Outils de recherche

Les outils de recherche vous permettent de rechercher des types de lieux spécifiques en répondant à des instructions présentées à l'écran.

Recherche d'une intersection

Vous pouvez rechercher une intersection ou un carrefour entre deux rues, autoroutes ou autres voies.

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Intersections**.
- 2 Suivez les instructions à l'écran pour saisir des informations de rue.
- 3 Sélectionnez l'intersection qui vous intéresse.

Recherche d'une position à l'aide de coordonnées

Il est possible de rechercher une position à partir de la latitude et de la longitude.

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Coordonnées**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez  et modifiez le format des coordonnées ou le datum (système géodésique).
- 3 Sélectionnez **Coordonnées**.
- 4 Saisissez la latitude et la longitude, puis sélectionnez **Terminé**.
- 5 Sélectionner une option :
 - Pour enregistrer les coordonnées en tant que position, sélectionnez **Enreg..**
 - Pour démarrer un itinéraire menant aux coordonnées, sélectionnez **Allons-y !**

Parking

Recherche d'un parking pour poids lourds

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Truck Locations > Parking**.
- 2 Au besoin, sélectionnez **Grande capacité uniquement** pour filtrer les résultats en fonction de la capacité des parkings.
- 3 Sélectionnez la position d'un parking.
- 4 Sélectionnez **Allons-y !**.

Recherche de parkings pour poids lourds en Europe

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Truck Parking Europe**.
- 2 Si besoin, sélectionnez **Filtrer par services et enseignes**, sélectionnez un ou plusieurs attributs, puis sélectionnez **Rechercher**.
- 3 Sélectionnez la position d'un parking.
- 4 Sélectionnez **Allons-y !**.

Recherche de parking à proximité de votre position actuelle

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Catégories > Parking**.
- 2 Sélectionnez la position d'un parking.
- 3 Sélectionnez **Allons-y !**.

Recherche d'un parking à proximité d'une position spécifique

REMARQUE : cette fonction est uniquement disponible quand vous utilisez le profil de véhicule Voiture.

- 1 Sélectionnez **Où aller ?**.
- 2 Rechercher une position.
- 3 Sélectionnez une position dans les résultats de la recherche.
- 4 Sélectionnez .
Une liste de zones de stationnement à proximité de la position sélectionnée s'affiche.
- 5 Sélectionnez la position d'un parking.
- 6 Sélectionnez **Allons-y !**.

Affichage des destinations récentes

Votre appareil stocke un historique des 50 dernières destinations.

Sélectionnez **Où aller ? > Récents**.

Suppression de la liste des destinations récentes

Sélectionnez **Où aller ? > Récents >  > Effacer > Oui**.

Affichage d'informations sur la position actuelle

Vous pouvez utiliser la page Où suis-je ? pour afficher les informations sur votre position actuelle. Cette fonction est utile si vous souhaitez communiquer rapidement votre position aux services d'urgence.

Sur la carte, sélectionnez le véhicule.

Recherche de services d'urgence et de stations-service

Vous pouvez utiliser la page Où suis-je ? pour trouver les hôpitaux, les postes de police et les stations-service les plus proches.

1 Sur la carte, sélectionnez le véhicule.

2 Sélectionnez **Hôpitaux**, **Postes de police** ou **Carburant**.

REMARQUE : lorsqu'un profil de véhicule Poids lourd est actif, une option destinée aux relais routiers apparaît à la place du carburant.

La liste des positions pour les services sélectionnés apparaît, avec les positions les plus proches en premier.

3 Sélectionnez une position.

4 Sélectionnez une option :

- Pour naviguer vers la position de votre choix, sélectionnez **Allons-y !**.
- Pour afficher le numéro de téléphone et d'autres informations sur la position, sélectionnez **i**.

Directions jusqu'à votre position actuelle

Si vous devez indiquer à quelqu'un comment se rendre à la position où vous vous trouvez, votre appareil peut vous fournir une liste de directions.

1 Sur la carte, sélectionnez le véhicule.

2 Sélectionnez  > **Directions vers moi**.

3 Sélectionnez une position de départ.

4 Choisissez **Sélect..**

Enregistrement de positions

Enregistrement d'une position

1 Cherchez une position ([Recherche d'une position par catégorie](#), page 16).

2 Sélectionnez une position dans les résultats de la recherche.

3 Sélectionnez **i** > **Enreg..**

4 Si nécessaire, entrez un nom, puis sélectionnez **Terminé**.

5 Sélectionnez **Enreg..**

Enregistrement de votre position actuelle

1 Sur la carte, sélectionnez l'icône du véhicule.

2 Sélectionnez **Enreg..**

3 Saisissez un nom, puis sélectionnez **Terminé**.

Modification d'une position enregistrée

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Enregistré(e)**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez une catégorie.
- 3 Sélectionnez une position.
- 4 Sélectionnez **i**.
- 5 Sélectionnez **☰** > **Modifier**.
- 6 Sélectionner une option :
 - Sélectionnez **Nom**.
 - Sélectionnez **Numéro de téléphone**.
 - Sélectionnez **Catégories** pour attribuer des catégories à la position enregistrée.
 - Sélectionnez **Modifier le symbole cartographique** pour changer le symbole utilisé et marquer la position enregistrée sur une carte.
- 7 Modifiez les informations.
- 8 Sélectionnez **Terminé**.

Attribution de catégories à une position enregistrée

Vous pouvez ajouter des catégories personnalisées pour y classer vos positions enregistrées.

REMARQUE : les catégories n'apparaissent dans le menu des positions enregistrées qu'une fois que vous avez enregistré au moins 12 positions.

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Enregistré(e)**.
- 2 Sélectionnez une position.
- 3 Sélectionnez **i**.
- 4 Sélectionnez **☰** > **Modifier** > **Catégories**.
- 5 Entrez un ou plusieurs noms de catégorie, séparés par des virgules.
- 6 Sélectionnez une catégorie suggérée, le cas échéant.
- 7 Sélectionnez **Terminé**.

Suppression d'une position enregistrée

REMARQUE : une fois supprimées, les positions sont définitivement perdues.

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Enregistré(e)**.
- 2 Sélectionnez **☰** > **Supprimer**.
- 3 Cochez la case en regard des positions enregistrées à supprimer, puis sélectionnez **Supprimer** > **Oui**.

Navigation vers votre destination

Itinéraires

Un itinéraire est la direction entre votre position actuelle et une ou plusieurs destinations.

- L'appareil calcule un itinéraire recommandé jusqu'à votre destination en fonction de vos préférences, comme le mode de calcul des itinéraires ([Modification du mode de calcul d'itinéraire, page 26](#)) et les contournements ([Éviter la circulation, les péages et certaines zones, page 27](#)).
- L'appareil peut éviter automatiquement les routes qui ne sont pas adaptées au profil de véhicule actif.
- Vous pouvez lancer rapidement la navigation vers votre destination en utilisant l'itinéraire recommandé ou vous pouvez sélectionner un autre itinéraire ([Départ d'un itinéraire, page 21](#)).
- Si vous souhaitez emprunter ou éviter certaines routes, vous pouvez personnaliser votre itinéraire ([Traçage de votre itinéraire, page 26](#)).
- Vous pouvez ajouter plusieurs destinations à votre itinéraire ([Ajout d'un lieu à votre itinéraire, page 26](#)).

Démarrage d'un itinéraire

- 1 Sélectionnez **Où aller ?** et cherchez une position (*Recherche et enregistrement de destinations, page 12*).
- 2 Sélectionnez une position.
- 3 Sélectionner une option :
 - Pour lancer la navigation suivant l'itinéraire recommandé, sélectionnez **Allons-y !**.
 - Pour choisir un autre itinéraire, sélectionnez **Y**, puis sélectionnez un itinéraire.
D'autres itinéraires s'affichent à droite de la carte.
 - Pour modifier l'itinéraire, sélectionnez **Y** > **Modifier l'itinéraire**, puis ajoutez des points de tracé sur l'itinéraire (*Traçage de votre itinéraire, page 26*).

L'appareil calcule un itinéraire vers la position choisie et vous emmène à l'aide du guidage vocal et d'informations sur la carte (*Votre itinéraire sur la carte, page 22*). Un aperçu des routes principales de votre itinéraire s'affiche dans le bord de la carte pendant quelques secondes.

Si vous devez vous arrêter à des destinations supplémentaires, vous pouvez les ajouter à votre itinéraire (*Ajout d'un lieu à votre itinéraire, page 26*).

Démarrage d'un itinéraire en utilisant la carte

Vous pouvez démarrer un itinéraire en sélectionnant une position sur la carte.

- 1 Sélectionnez **Afficher carte**.
- 2 Faites glisser la carte et effectuez un zoom afin d'afficher la zone à explorer.
- 3 Sélectionner une option :
 - Sélectionnez un marqueur de position.
 - Sélectionnez un point, tel qu'une rue, une intersection ou une adresse.
- 4 Sélectionnez **Allons-y !**.

Retour à la position d'origine

La première fois que vous lancez un itinéraire pour retourner à la maison, l'appareil vous invite à entrer la position de votre domicile.

- 1 Sélectionnez **Où aller ?** > **Retour à la maison**.
- 2 Si nécessaire, entrez la position de votre domicile.

Modification de votre position d'origine

- 1 Sélectionnez **Où aller ?** >  > **Définir le domicile**.
- 2 Saisissez de votre position d'origine.

Votre itinéraire sur la carte

En route, l'appareil vous guide jusqu'à destination grâce à des invites vocales et à des informations en haut de la carte. Les informations sur votre prochain changement de direction ou sur la prochaine sortie, ou toute autre action, apparaissent en haut de la carte.



- ① Prochaine action sur l'itinéraire. Indique le prochain virage, la prochaine sortie ou une autre action, ainsi que la voie que vous devez emprunter, le cas échéant.
- ② Distance jusqu'à la prochaine action.
- ③ Nom de la rue ou de la sortie associée à la prochaine action.
- ④ Itinéraire en surbrillance sur la carte.
- ⑤ Prochaine action sur l'itinéraire. Les flèches sur la carte indiquent la position des actions à venir.
- ⑥ Vitesse du véhicule.
- ⑦ Nom de la route sur laquelle vous roulez.
- ⑧ Estimation de l'heure d'arrivée.
ASTUCE : vous pouvez toucher ce champ pour modifier les informations qui s'y affichent (*Modification du champ de données cartographiques, page 33*).
- ⑨ Outils de carte. Fournit des outils qui vous permettent d'obtenir plus d'informations sur votre itinéraire et les environs.
- ⑩ Sélectionnez cette icône pour afficher ou masquer les routes populaires pour poids lourds sur la carte.
- ⑪ Sélectionnez cette icône pour rechercher des arrêts pour poids lourds et d'autres lieux le long de votre itinéraire.

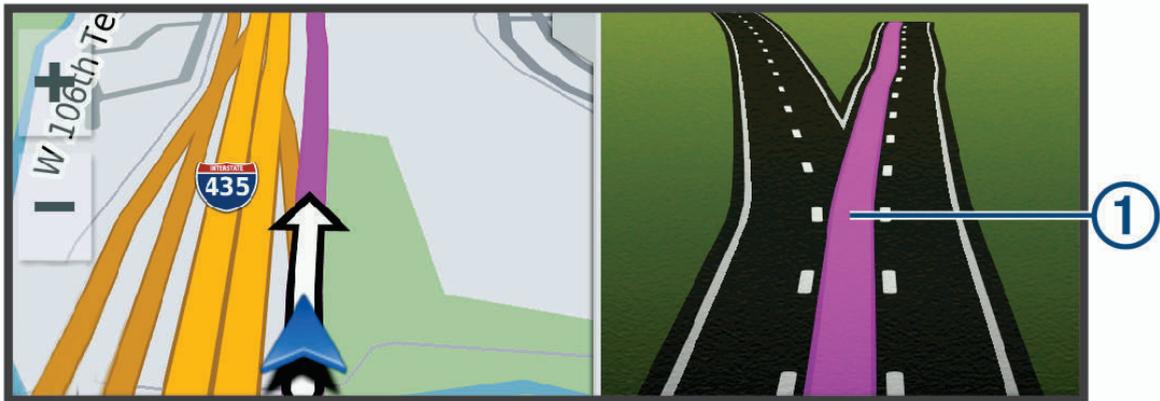
Affichage des routes populaires pour poids lourds sur la carte

Vous pouvez activer la mise en évidence des routes populaires pour poids lourds sur la carte. Cette option peut être utile pour vous aider à choisir les routes les plus accessibles pour votre véhicule.

Sur la carte, sélectionnez .

Assistant de voies de circulation actif

A l'approche d'un changement de direction, d'une sortie ou d'un échangeur lorsque vous suivez un itinéraire, une simulation détaillée de la route apparaît à côté de la carte, le cas échéant. Une ligne de couleur ① indique la voie à emprunter pour le changement de direction.



Affichage des virages et des directions

Lorsque vous suivez un itinéraire, vous pouvez afficher les virages, changements de voie et autres changements de direction à venir sur votre itinéraire.

1 Depuis la carte, sélectionnez une option :

- Pour afficher les virages et directions sur votre itinéraire pendant la navigation, sélectionnez  > **Changements de direction.**

L'outil de carte affiche les prochains virages ou changements de direction à côté de la carte. La liste se met automatiquement à jour tout au long de votre itinéraire.

- Pour afficher la liste complète des virages et directions de l'itinéraire, sélectionnez la barre de texte au sommet de la carte.

2 Sélectionnez un virage ou une direction (facultatif).

Des informations détaillées s'affichent. Le cas échéant, une image de l'intersection s'affiche pour les intersections sur les grands axes.

Affichage de l'itinéraire complet sur la carte

1 Lors du suivi d'un itinéraire, sélectionnez n'importe quel point sur la carte.

2 Sélectionnez .

Planification de votre arrivée

Avant de commencer un itinéraire, vous pouvez choisir une destination finale adaptée aux poids lourds, comme un quai de chargement ou un parking pour poids lourds. Vous pouvez également ajouter vos propres destinations à la carte.

1 Sélectionnez **Où aller ?** et cherchez une position (*Recherche et enregistrement de destinations, page 12*).

2 Sélectionnez une position.

3 Sélectionnez **Planifier l'arrivée**.

Un aperçu de votre destination s'affiche sur la carte. Les destinations populaires pour les poids lourds apparaissent à côté de la carte. Si votre appareil dēzl est couplé à l'application dēzl, il télécharge automatiquement les images satellites BirdsEye.

4 Sélectionnez une destination et appuyez sur **Go !**.

Arrivée à destination

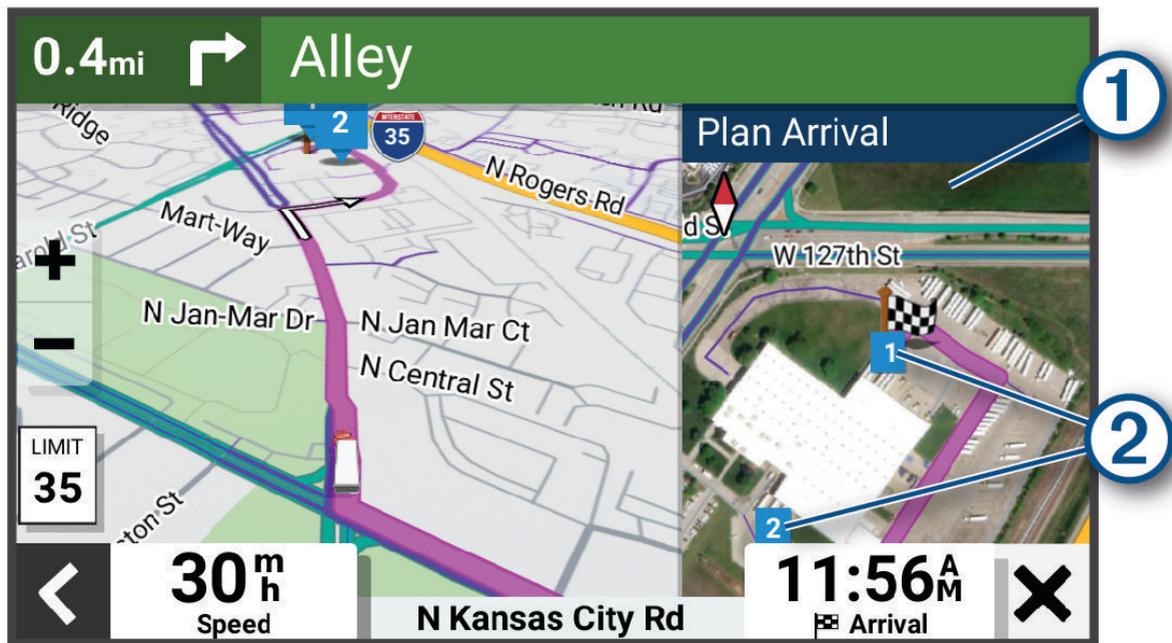
À l'approche de votre destination, l'appareil fournit des informations pour vous aider à terminer votre itinéraire.

- L'icône  indique la position de votre destination sur la carte et le guidage vocal vous annonce que vous approchez de votre destination.
- Lorsque vous vous approchez de certaines destinations, l'appareil suggère automatiquement des parkings. Vous pouvez sélectionner Plus pour afficher la liste complète des parkings suggérés (*Parking à proximité de votre destination, page 25*).
- Lorsque vous vous approchez de certaines destinations et que vous utilisez un profil de véhicule Poids lourd, l'appareil vous invite automatiquement à chercher une destination pour poids lourds, comme un quai de chargement ou un parking réservé aux poids lourds. Vous pouvez choisir un point suggéré sur la carte, puis sélectionner Allons-y ! pour lancer la navigation jusqu'à cette destination.
- Lorsque vous vous arrêtez à votre destination, l'appareil arrête automatiquement l'itinéraire. Si l'appareil ne détecte pas automatiquement que vous êtes arrivé à destination, vous pouvez sélectionner  > **Arrêter** pour terminer l'itinéraire.

Fin d'un itinéraire pour poids lourds

Lorsque vous approchez de destinations pour les poids lourds, un outil cartographique s'affiche afin de vous aider à trouver les destinations fréquentes telles que les parkings et les quais de chargement.

- 1 Sélectionnez un outil de carte ①.



- 2 Touchez la carte et sélectionnez une destination pour poids lourds numérotée ②.

- 3 Sélectionnez **Go !**.

Parking à proximité de votre destination

Votre appareil peut vous aider à trouver des places de parking à proximité de votre destination. Lorsque vous vous approchez de certaines destinations, l'appareil suggère automatiquement des parkings.

REMARQUE : cette fonction ne doit être utilisée qu'avec le profil de véhicule Voiture. Quand vous utilisez le profil de véhicule Poids lourd, vous pouvez chercher des parkings pour poids lourds à proximité de votre destination (*Recherche d'un parking pour poids lourds, page 18*).

- 1 Sélectionner une option :

- Lorsque l'appareil vous suggère un parking, sélectionnez **Plus** pour afficher la liste complète des parkings suggérés.

REMARQUE : quand vous sélectionnez un parking suggéré, l'appareil met automatiquement à jour votre itinéraire.

- Si l'appareil ne vous suggère pas de parking, sélectionnez **Où aller ? > Catégories > Parking**, puis sélectionnez **📍 > Ma destination**.

- 2 Sélectionnez un parking, puis sélectionnez **Allons-y !**.

L'appareil vous guide jusqu'à la zone de stationnement.

Modification de votre itinéraire actif

Ajout d'un lieu à votre itinéraire

Pour pouvoir ajouter une position à votre itinéraire, vous devez suivre un itinéraire (*Démarrage d'un itinéraire, page 21*).

Vous pouvez ajouter des positions au milieu ou à la fin de votre itinéraire. Par exemple, vous pouvez ajouter une station-service en tant que destination sur votre itinéraire.

- 1 Sur la carte, sélectionnez  **Où aller ?**.
- 2 Cherchez une position (*Recherche et enregistrement de destinations, page 12*).
- 3 Sélectionnez une position.
- 4 Sélectionnez **Allons-y !**.
- 5 Sélectionner une option :
 - Pour ajouter la position en tant que prochaine destination de votre itinéraire, sélectionnez **Aj. comme proch arrêt.**
 - Pour ajouter la position à la fin de votre itinéraire, sélectionnez **Aj. comme der. arrêt.**
 - Pour ajouter la position et modifier l'ordre des destinations sur votre itinéraire, sélectionnez **Ajouter à l'itinéraire actif.**

Votre appareil recalcule l'itinéraire en tenant compte des positions ajoutées et vous guide jusqu'à elles en respectant leur ordre.

Traçage de votre itinéraire

Afin de pouvoir tracer votre itinéraire, vous devez le démarrer (*Démarrage d'un itinéraire, page 21*).

Vous pouvez tracer votre itinéraire à la main pour modifier son parcours. Ainsi, vous avez la possibilité de diriger l'itinéraire vers une certaine route ou le faire passer par une certaine zone sans ajouter de destination.

- 1 Sur la carte, sélectionnez  > **Modifier l'itinéraire** > **Tracer itinéraire**.
ASTUCE : vous pouvez sélectionner  pour agrandir la carte et choisir une position plus précise.
L'appareil passe en mode de traçage d'itinéraire et recalcule l'itinéraire qui passe par les lieux sélectionnés.
- 2 Sélectionnez  > .
- 3 Sélectionnez une option, si nécessaire :
 - Pour ajouter plusieurs points de tracé à l'itinéraire, sélectionnez des positions supplémentaires sur la carte.
 - Pour supprimer un point de tracé, sélectionnez-le, puis sélectionnez .

Suivi d'un détour

Vous pouvez faire un détour sur une distance donnée à un moment de votre trajet ou un détour en empruntant les routes de votre choix. Cette fonction est utile si vous rencontrez des zones de travaux, des routes barrées ou de mauvaises conditions de circulation.

- 1 Sur la carte, sélectionnez  > **Modifier l'itinéraire**.
- 2 Sélectionner une option :
 - Pour effectuer un détour sur une distance donnée, sélectionnez **Détour par distance**.
 - Pour effectuer un détour en empruntant une route spécifique de l'itinéraire, sélectionnez **Détour par route**.

Modification du mode de calcul d'itinéraire

- 1 Sélectionnez **Paramètres** > **Navigation** > **Méthode de calcul**.
- 2 Sélectionner une option :
 - Sélectionnez **Temps le plus court** pour calculer les itinéraires les plus rapides à parcourir, sachant que la distance à couvrir peut être plus longue.
 - Sélectionnez **Vol d'oiseau** pour calculer des itinéraires point à point (sans routes).

Arrêt de l'itinéraire

Sur la carte, sélectionnez  > **Arrêter**.

Utilisation des itinéraires suggérés

Pour utiliser cette fonction, vous devez d'abord enregistrer au moins une position et activer la fonction d'historique de voyage (*Paramètres de l'appareil et de confidentialité*, page 58).

Grâce à la fonction myTrends™, votre appareil prévoit votre destination en fonction de votre historique de voyage, du jour de la semaine et de l'heure de la journée. Lorsque vous vous êtes rendu plusieurs fois à une position enregistrée, celle-ci s'affiche dans la barre de navigation de la carte, avec l'estimation du temps de parcours et les informations sur le trafic.

Sélectionnez la barre de navigation afin d'afficher un itinéraire suggéré pour atteindre la position.

Eviter la circulation, les péages et certaines zones

Contournement des ralentissements sur votre itinéraire

Pour éviter les contournements, vous devez recevoir les informations de trafic.

Par défaut, l'appareil optimise votre itinéraire en contournant les ralentissements automatiquement. Si vous avez désactivé cette option dans les paramètres de trafic (*Paramètres de trafic*, page 57), vous pouvez tout de même afficher et contourner la circulation manuellement.

- 1 Lorsque vous suivez un itinéraire, sélectionnez  > **Trafic**.
- 2 Sélectionnez **Autre itinéraire**, le cas échéant.
- 3 Sélectionnez **Allons-y !**.

Contournement de caractéristiques routières

- 1 Sélectionnez **Paramètres** > **Navigation** > **Contournements**.
- 2 Sélectionnez les caractéristiques routières que vous souhaitez éviter dans vos itinéraires, puis sélectionnez **Enreg..**

Contourner des zones environnementales

Votre appareil peut éviter des zones à restrictions environnementales ou avec limitation des émissions de gaz d'échappement pouvant s'appliquer à votre véhicule. Cette option s'applique au type de véhicule du profil de véhicule actif.

- 1 Sélectionnez **Paramètres** > **Navigation** > **Zones environnementales**.
- 2 Sélectionner une option :
 - Pour recevoir un avertissement systématique avant de calculer un itinéraire passant par une zone environnementale, sélectionnez **Toujours demander**.
 - Pour éviter systématiquement les zones environnementales, sélectionnez **Éviter**.
 - Pour autoriser systématiquement les zones environnementales, sélectionnez **Autoriser**.
- 3 Sélectionnez **Enreg..**

Contournements personnalisés

Les contournements personnalisés vous permettent de sélectionner les zones et les sections de route spécifiques à éviter. Lorsque l'appareil calcule un itinéraire, il évite ces zones et ces routes, sauf s'il ne trouve aucun autre itinéraire raisonnable.

Contournement d'une route

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Contournements personnalisés**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez **Ajouter un contournement**.
- 3 Sélectionnez **Ajouter une route à éviter**.
- 4 Sélectionnez le point de départ de la section de route à éviter, puis sélectionnez **Suivant**.
- 5 Sélectionnez le point d'arrivée de la section de route, puis sélectionnez **Suivant**.
- 6 Sélectionnez **Terminé**.

Contournement d'une zone

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Contournements personnalisés**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez **Ajouter un contournement**.
- 3 Sélectionnez **Ajouter une zone à éviter**.
- 4 Sélectionnez le coin supérieur gauche de la zone à éviter, puis sélectionnez **Suivant**.
- 5 Sélectionnez le coin inférieur droit de la zone à éviter, puis sélectionnez **Suivant**.
La zone sélectionnée est ombrée sur la carte.
- 6 Sélectionnez **Terminé**.

Désactivation d'un contournement personnalisé

Vous pouvez désactiver un contournement personnalisé sans le supprimer.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Contournements personnalisés**.
- 2 Sélectionnez un contournement.
- 3 Sélectionnez  > **Désactiver**.

Suppression des contournements personnalisés

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Contournements personnalisés > **.
- 2 Sélectionner une option :
 - Pour supprimer tous les contournements personnalisés, sélectionnez **Tout sélectionner > Supprimer**.
 - Pour supprimer un contournement personnalisé, sélectionnez-le, puis sélectionnez **Supprimer**.

Utilisation de la carte

Vous pouvez utiliser la carte pour suivre un itinéraire ([Votre itinéraire sur la carte, page 22](#)) ou pour afficher la carte de vos alentours lorsqu'aucun itinéraire n'est actif.

- 1 Sélectionnez **Afficher carte**.
- 2 Sélectionnez un point quelconque de la carte.
- 3 Sélectionner une option :
 - Faites glisser la carte pour la déplacer vers la gauche, la droite, en haut ou en bas.
 - Pour ajouter ou supprimer des calques de carte tels que des images topographiques et BirdsEye, sélectionnez .
 - Pour effectuer un zoom avant ou arrière, sélectionnez  ou .
 - Pour basculer entre l'affichage Nord en haut, l'affichage 2D et l'affichage 3D, sélectionnez .
 - Pour ouvrir le calculateur d'itinéraire, sélectionnez  ([Calculateur d'itinéraire, page 48](#)).
 - Pour démarrer un itinéraire, sélectionnez une position sur la carte, puis sélectionnez **Allons-y !** ([Départ d'un itinéraire en utilisant la carte, page 21](#)).

Outils de carte

Avec les outils de carte, vous accédez rapidement aux informations et aux fonctions de l'appareil dont vous avez besoin lorsque la carte est affichée. Lorsque vous activez un outil de carte, il apparaît dans un volet sur le bord de la carte.

Arrêter : arrête la navigation sur l'itinéraire actif.

Modifier l'itinéraire : permet de faire un détour ou d'ignorer des positions sur votre itinéraire (*Modification de votre itinéraire actif*, page 26).

Désactiver le son : désactive le son de l'appareil.

Villes sur l'itinéraire : affiche les villes et services à l'approche le long de votre itinéraire actif ou le long d'une autoroute (*Villes sur l'itinéraire*, page 30).

À venir : affiche les positions à venir le long de votre itinéraire ou sur la route que vous empruntez (*Sur mon itinéraire*, page 29).

Elevation : affiche les modifications de l'altitude sur votre itinéraire.

Trafic : affiche les conditions de circulation sur votre itinéraire ou dans votre zone (*Affichage des problèmes de circulation à venir*, page 33). Cette fonction n'est pas disponible dans toutes les zones ni pour tous les modèles d'appareil.

Données du trajet : affiche des données de trajet personnalisables, comme la vitesse ou le kilométrage (*Affichage des données de trajet sur la carte*, page 32).

Changements de direction : affiche la liste des prochains changements de direction (*Affichage des virages et des directions*, page 23).

Téléphone : affiche la liste des appels téléphoniques récents à partir de votre téléphone connecté et affiche les options en communication pendant un que vous passez un appel (*Utilisation des options en communication*, page 38).

Météo : affiche les conditions météo dans votre zone.

Garmin eLog : affiche des informations sur les heures de service à partir de l'application Garmin eLog.

Commandes musicales : affiche les commandes du lecteur audio ainsi que des informations sur les fichiers multimédias.

PrePass® : affiche des notifications pour les stations de pesage à venir et permet de choisir de s'y arrêter ou non (*PrePass®*, page 45).

Zones environnementales : affiche les zones environnementales sur votre itinéraire qui s'appliquent à votre véhicule.

Planifier l'arrivée : affiche une carte de votre destination et vous permet de trouver une destination pour les poids lourds.

Love's : affiche les Love's Travel Stops® le long de votre itinéraire.

Pilot Flying J : affiche les Pilot Flying J Travel Centers™ le long de votre itinéraire.

Planificateur de pauses : affiche des rappels de pause et des suggestions d'arrêts.

Affichage d'un outil de carte

- 1 Sur la carte, sélectionnez .
- 2 Sélectionnez un outil de carte.
L'outil de carte apparaît dans un volet sur le bord de la carte.
- 3 Lorsque vous avez terminé d'utiliser l'outil de carte, sélectionnez .

Sur mon itinéraire

L'outil À venir fournit des informations sur les positions à venir sur votre itinéraire ou sur la route que vous avez empruntée. Vous pouvez voir les points d'intérêt à sur votre itinéraire par catégorie, notamment les restaurants, les stations-service ou les aires de repos.

Vous pouvez personnaliser les catégories à afficher dans l'outil À venir.

Affichage des positions à venir

1 Sur la carte, sélectionnez  > **À venir**.

Lorsque vous voyagez, l'outil Carte affiche le lieu suivant le long de votre route ou itinéraire.

2 Sélectionner une option :

- Si l'outil Carte affiche des catégories, sélectionnez une catégorie pour afficher une liste des lieux proches dans cette catégorie.
- Si l'outil Carte affiche les prochains lieux, sélectionnez un lieu pour afficher les détails de la position ou démarrer un itinéraire vers ce lieu.

Personnalisation des catégories Sur mon itinéraire

Vous pouvez changer les catégories de position qui s'affichent dans l'outil À venir.

1 Sur la carte, sélectionnez  > **À venir**.

2 Sélectionnez une catégorie.

3 Sélectionnez .

4 Sélectionner une option :

- Pour monter ou descendre une catégorie dans la liste, sélectionnez la flèche située en regard du nom de la catégorie et faites-la glisser.
- Pour modifier une catégorie, sélectionnez-la.
- Pour créer une catégorie personnalisée, sélectionnez une catégorie, sélectionnez **Recherche personnalisée**, puis entrez le nom d'une entreprise ou d'une catégorie.

5 Sélectionnez **Enreg.**.

Villes sur l'itinéraire

Lorsque vous voyagez sur une autoroute ou suivez un itinéraire qui comprend une autoroute, l'outil Villes sur l'itinéraire fournit des informations sur les prochaines villes le long de l'autoroute. Pour chaque ville, l'outil Carte affiche la distance depuis la sortie de l'autoroute et les services disponibles de manière identique aux informations sur les panneaux routiers d'autoroute.

Affichage des prochaines villes et des services à proximité des sorties

1 Sur la carte, sélectionnez  > **Villes sur l'itinéraire**.

Lorsque vous voyagez le long d'une autoroute ou d'un itinéraire actif, l'outil Carte affiche des informations sur les prochaines villes et sorties.

2 Sélectionnez une ville.

L'appareil affiche une liste de points d'intérêt situés à la sortie de la ville sélectionnée, comme les stations-service, les hébergements ou les restaurants.

3 Sélectionnez un lieu, puis sélectionnez **Allons-y !** pour lancer la navigation.

Symboles d'avertissement et d'alerte

AVERTISSEMENT

La saisie des caractéristiques de votre profil de véhicule ne garantit pas la prise en compte des caractéristiques de votre véhicule pour toutes les suggestions d'itinéraire ni l'affichage des icônes d'avertissement dans tous les cas. Des limitations peuvent figurer dans les données cartographiques ; l'appareil ne peut donc pas tenir compte de ces restrictions ou de l'état des routes dans tous les cas. Respectez toujours les panneaux de signalisation et adaptez toujours votre conduite aux conditions de circulation.

Des symboles d'avertissement et d'alerte peuvent apparaître sur la carte ou dans les directions de l'itinéraire afin de vous avertir des dangers potentiels, de l'état de la route et des stations de pesage à proximité.

Avertissements de restriction

| | |
|---|--|
|  | Hauteur |
|  | Poids |
|  | Poids sur essieu |
|  | Longueur |
|  | Largeur |
|  | Camions interdits |
|  | Remorques interdites |
|  | Restrictions de matières |
|  | Matières inflammables ou explosives interdites |
|  | Polluants de l'eau non autorisés |
|  | Interdiction de tourner à gauche |
|  | Interdiction de tourner à droite |
|  | Demi-tour interdit |

Avertissements sur l'état de la route

| | |
|---|------------------------------------|
|  | Risque de frottement avec la route |
|  | Vents latéraux |
|  | Route étroite |
|  | Virage dangereux |
|  | Route à forte inclinaison |
|  | Montée raide |
|  | Avancée d'arbres |

Alarmes

| | |
|---|---|
|  | Station de pesage |
|  | Route dont l'accessibilité aux camions n'a pas été vérifiée |

Informations sur le trajet

Affichage des données de trajet sur la carte

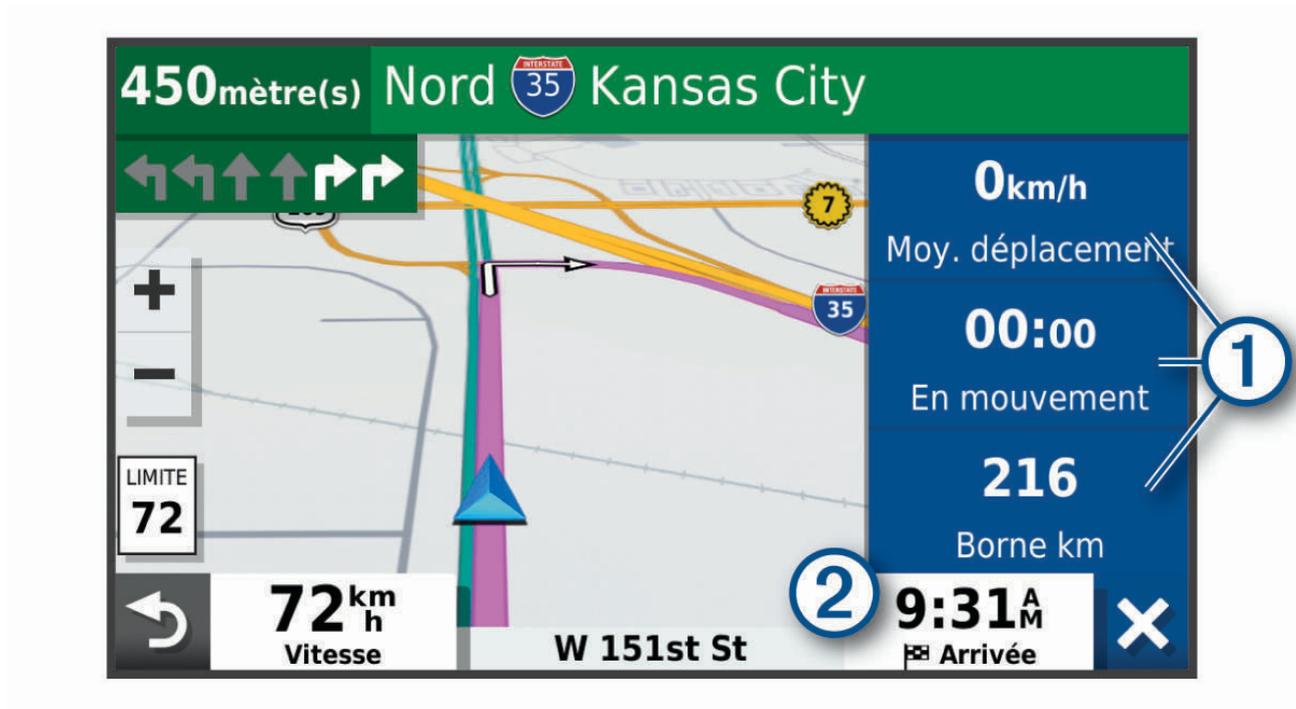
Pour afficher les données de trajet sur la carte, vous devez ajouter l'outil correspondant au menu des outils de carte.

Sur la carte, sélectionnez  > **Données du trajet**.

Affichage d'informations personnalisées sur le trajet sur la carte

Vous pouvez utiliser l'outil de carte Données de trajet pour personnaliser les informations sur le trajet qui s'affichent sur la carte.

- 1 Sur la carte, sélectionnez  > **Données du trajet**.
- 2 Sélectionner une option :



- Sélectionnez un champ de données de l'outil Données de trajet ①, puis sélectionnez l'information à afficher dans le champ.
- Sélectionnez le champ de données cartographiques personnalisable ②, puis sélectionnez l'information à afficher dans le champ.

Affichage de la page d'informations sur le trajet

La page d'informations sur le trajet indique votre vitesse et vous fournit des données statistiques concernant votre voyage.

Depuis la carte, sélectionnez **Vitesse**.

Réinitialisation des informations sur le trajet

- 1 Depuis la carte, sélectionnez **Vitesse**.
- 2 Sélectionnez  > **Réinitialiser donnée(s)**.
- 3 Sélectionnez une option :
 - Si vous ne suivez pas d'itinéraire, sélectionnez **Tout sélectionner** pour réinitialiser tous les champs de données, à l'exception de l'indicateur de vitesse, sur la première page.
 - Sélectionnez **Réinitialiser les données générales** pour réinitialiser les informations contenues dans le calculateur de voyage.
 - Sélectionnez **Réinitialiser la vitesse maximale** pour réinitialiser la vitesse maximale.
 - Sélectionnez **Réinitialiser trajet B** pour réinitialiser l'odomètre.

Affichage des problèmes de circulation à venir

AVIS

Garmin décline toute responsabilité quant à la précision et à l'opportunité des informations sur le trafic.

Pour utiliser cette fonction, votre appareil doit recevoir des données sur le trafic ([Trafic](#), page 39).

Vous pouvez afficher les problèmes de circulation à venir sur votre itinéraire ou sur la route que vous suivez.

- 1 Lorsque vous suivez un itinéraire, sélectionnez  > **Trafic**.
Le problème de circulation le plus proche apparaît dans un volet sur la droite de la carte.
- 2 Sélectionnez le problème de circulation pour afficher des informations supplémentaires.

Visualisation du trafic sur la carte

La carte de trafic indique l'état de la circulation et les ralentissements sur les routes à proximité à l'aide de codes couleur.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez  > **Trafic**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez  > **Légende** pour afficher la légende correspondant à la carte de trafic.

Recherche des problèmes de circulation

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez  > **Trafic**.
- 2 Sélectionnez  > **Incidents**.
- 3 Sélectionnez un élément dans la liste.
- 4 S'il y a plusieurs problèmes de circulation, utilisez les flèches pour afficher les autres ralentissements.

Personnalisation de la carte

Personnalisation des calques de la carte

Vous pouvez personnaliser les données qui s'affichent sur la carte, telles que les cartes topographiques et les Images BirdsEye.

- 1 Sélectionnez **Paramètres** > **Carte et véhicule** > **Calques de carte**.
- 2 Cochez la case en regard de chacun des calques que vous souhaitez afficher sur la carte.

Modification du champ de données cartographiques

- 1 Sur la carte, sélectionnez un champ de données.
REMARQUE : vous ne pouvez pas personnaliser le champ Vitesse.
- 2 Sélectionnez un type de données à afficher.

Modification de la perspective de la carte

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Carte et véhicule > Affichage carte routière**.
- 2 Sélectionner une option :
 - Sélectionnez **Tracé en haut** pour afficher la carte en deux dimensions (2D). La direction à suivre est indiquée en haut de la carte.
 - Sélectionnez **Nord en haut** pour afficher la carte en 2D avec le nord en haut de la carte.
 - Touchez **3-D** pour afficher la carte en trois dimensions.

Services Live, info-traffic et fonctions pour smartphone

AVERTISSEMENT

Pour éviter toute distraction, ignorez les notifications pendant que vous conduisez. Sinon vous risquez de provoquer un accident pouvant causer des blessures graves, voire la mort.

L'application dēzl permet à votre appareil de recevoir des Smart Notifications et des informations en temps réel, comme des données de trafic en temps réel et des infos sur la météo.

Données de trafic en temps réel : envoie des données de trafic en temps réel sur votre appareil, comme les incidents de circulation, les zones de danger, les retards, les zones de travaux et les routes barrées ([Trafic](#), page 39).

Informations météo : envoie des prévisions météo, des informations sur les conditions routières et des données de radar météo en temps réel sur votre appareil ([Affichage des prévisions météo](#), page 47).

Appel mains libres : permet de passer et de recevoir des appels téléphoniques à l'aide de votre appareil, et permet d'utiliser l'appareil comme haut-parleur pour les appels mains libres.

Envoyer des positions vers l'appareil : permet d'envoyer des positions de votre smartphone vers votre appareil de navigation.

Couplage avec votre smartphone

Vous pouvez coupler votre appareil dēzl avec votre smartphone et l'application dēzl pour activer des fonctions supplémentaires et accéder à des informations en temps réel ([Services Live, info-traffic et fonctions pour smartphone](#), page 34).

- 1 À partir de la boutique d'applications sur votre smartphone, installez l'application dēzl.
- 2 Allumez votre appareil dēzl, puis placez-le à moins de 3 mètres (10 pieds) de votre smartphone.
- 3 Sur votre téléphone, ouvrez l'application dēzl.
- 4 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour vous connecter à un compte Garmin et terminer les processus de couplage et de configuration.

Le tableau de bord de l'application principale s'affiche. Une fois les appareils couplés, ils se connectent automatiquement l'un à l'autre lorsqu'ils sont allumés et à portée.

Désactivation des fonctions Bluetooth (Android™)

Toutes les fonctions Bluetooth compatibles sont activées par défaut lorsque vous coupez votre téléphone. Vous pouvez désactiver certaines fonctions Bluetooth tout en restant connecté à d'autres fonctions.

- 1 Sélectionnez  > **Réseaux sans fil**.
- 2 Sélectionner une option :
 - Pour désactiver toutes les fonctions Bluetooth, décochez la case Bluetooth.
 - Pour ne désactiver que les appels mains libres, sélectionnez le nom du téléphone et décochez la case **Appels téléphoniques**.

Affichage ou masquage des notifications de l'application (Android)

Vous pouvez utiliser l'application dēzl pour choisir les types de notifications à afficher sur votre appareil dēzl.

- 1 Sur votre téléphone, ouvrez l'application dēzl.
- 2 Sélectionnez  > **Smart Notifications**.
La liste des applications présentes sur votre smartphone s'affiche.
- 3 Appuyez sur le bouton en regard d'une application pour activer ou désactiver les notifications de cette application.

Désactivation des fonctions Bluetooth (iPhone)

Toutes les fonctions Bluetooth compatibles sont activées par défaut lorsque vous coupez votre téléphone. Vous pouvez désactiver certaines fonctions Bluetooth tout en restant connecté à d'autres fonctions.

- 1 Sélectionnez  > **Réseaux sans fil**.
- 2 Sélectionner une option :
 - Pour désactiver les appels mains libres, sélectionnez le nom du téléphone et décochez la case **Appels téléphoniques**.
ASTUCE : l'icône  est colorée à côté du nom du téléphone utilisé pour les appels mains libres.
 - Pour désactiver les données de l'application dēzl et les notifications pour smartphone, sélectionnez **Services pour smartphone** et décochez la case **Services pour smartphone**.
ASTUCE : les icônes  et  s'affichent en couleur quand les services sont actifs.

Affichage ou masquage des catégories de notifications (iPhone)

Vous pouvez filtrer les notifications qui apparaissent sur votre appareil en affichant ou en masquant les catégories.

- 1 Sélectionnez  > **Réseaux sans fil**.
- 2 Sélectionnez **Services pour smartphone**.
ASTUCE : les icônes  et  s'affichent en couleur quand les services sont actifs.
- 3 Sélectionnez **Smart Notifications**.
- 4 Cochez la case à côté de chaque notification à afficher.

Icônes d'état de la fonction Bluetooth

Les icônes d'état s'affichent dans les paramètres Bluetooth à côté de chaque appareil couplé.

Sélectionnez  > **Réseaux sans fil**.

- Si l'icône est grise, la fonction est désactivée ou déconnectée pour l'appareil en question.
- Si l'icône est colorée, la fonction est activée et connectée pour l'appareil en question.

| | |
|---|----------------------------|
|  | Appel mains libres |
|  | Services et fonctions dēzl |

Smart Notifications

Quand votre appareil est connecté à l'application dēzl, vous pouvez afficher les notifications de votre smartphone sur votre appareil dēzl, notamment les SMS, les appels entrants et les rendez-vous du calendrier.

REMARQUE : une fois votre appareil de navigation connecté à l'application dēzl, vous devrez peut-être attendre quelques minutes avant de recevoir des notifications. L'icône  est colorée dans les paramètres Bluetooth quand les Smart Notifications sont connectées et actives (*Icônes d'état de la fonction Bluetooth, page 35*).

Réception de notifications

AVERTISSEMENT

Pour éviter toute distraction, ignorez les notifications pendant que vous conduisez. Sinon vous risquez de provoquer un accident pouvant causer des blessures graves, voire la mort.

Afin de pouvoir utiliser cette fonction, vous devez d'abord connecter votre appareil à un smartphone compatible exécutant l'application dēzl (*Services Live, info-traffic et fonctions pour smartphone, page 34*).

Sur la majorité des pages, une fenêtre contextuelle s'affiche lorsque l'appareil reçoit une notification de votre smartphone. Si le véhicule est en mouvement, vous ne devez pas consulter les notifications si c'est vous qui êtes au volant.

REMARQUE : si une carte est affichée, les notifications s'affichent dans un outil de carte.

- Pour ignorer une notification, sélectionnez **OK**.

La fenêtre contextuelle se ferme, mais la notification reste active sur votre téléphone.

- Pour afficher une notification, sélectionnez **Afficher**.
- Pour écouter une notification, sélectionnez **Afficher > Lire**.

L'appareil lit la notification grâce à la technologie TTS (Text-To-Speech - texte vocalisé). Cette fonction n'est pas disponible pour toutes les langues.

- Pour effectuer des actions supplémentaires, comme ignorer la notification à partir de votre téléphone, sélectionnez **Afficher** et choisissez une option.

REMARQUE : certaines actions supplémentaires sont disponibles uniquement pour certains types de notification et doivent être prises en charge par l'application qui génère la notification.

Réception de notifications lorsque la carte est affichée

AVERTISSEMENT

Pour éviter toute distraction, ignorez les notifications pendant que vous conduisez. Sinon vous risquez de provoquer un accident pouvant causer des blessures graves, voire la mort.

Afin de pouvoir utiliser cette fonction, vous devez d'abord connecter votre appareil à un téléphone compatible exécutant l'application dēzl (*Services Live, info-traffic et fonctions pour smartphone, page 34*).

Lorsque la carte est affichée, les nouvelles notifications s'affichent dans un outil de carte au bord de l'écran. Si le véhicule est en mouvement, vous ne devez pas consulter les notifications si c'est vous qui êtes au volant.

- Pour ignorer une notification, sélectionnez **X** ou attendez que la fenêtre contextuelle disparaisse.

La fenêtre contextuelle se ferme, mais la notification reste active sur votre téléphone.

- Pour afficher une notification, sélectionnez le texte de la notification.
- Pour écouter la notification, sélectionnez **Lire le message**.

L'appareil lit la notification grâce à la technologie TTS (Text-To-Speech - texte vocalisé). Cette fonction n'est pas disponible pour toutes les langues.

Affichage de la liste des notifications

Vous pouvez afficher une liste de toutes les notifications actives.

- 1 Sélectionnez  > **Smart Notifications**.

La liste des notifications s'affiche. Les notifications non lues s'affichent en noir et les notifications déjà lues s'affichent en gris.

- 2 Sélectionnez une option :

- Pour afficher une notification, sélectionnez la description de la notification.
- Pour écouter une notification, sélectionnez .

L'appareil lit la notification grâce à la technologie TTS (Text-To-Speech - texte vocalisé). Cette fonction n'est pas disponible pour toutes les langues.

Navigation vers une adresse ou un lieu à l'aide de l'application dēzl

Vous pouvez utiliser l'application dēzl pour rechercher une adresse, un point d'intérêt ou un commerce et l'envoyer vers votre appareil dēzl pour qu'il vous y guide.

1 Dans l'application dēzl, sélectionnez **Où aller ?**.

2 Sélectionner une option :

- Pour rechercher une adresse à proximité, entrez le numéro et le nom de la rue.
- Pour rechercher une adresse dans une autre ville, entrez le numéro et le nom de la rue, ainsi que la ville et le département.
- Pour rechercher une entreprise par son nom, entrez le nom entier ou une partie de celui-ci.
- Pour rechercher une ville, entrez son nom et le département où elle se trouve.

Pendant que vous saisissez du texte, des suggestions s'affichent sous le champ de recherche.

3 Sélectionnez l'un des résultats suggérés.

L'application affiche sa position sur la carte.

4 Sélectionnez **Allons-y !** pour lancer un itinéraire.

L'appareil dēzl démarre la navigation vers le lieu sélectionné et ce lieu est ajouté à vos recherches récentes dans le menu Où aller ?.

Appel mains libres

REMARQUE : bien que la majorité des téléphones portables soient pris en charge et puissent être utilisés, nous ne pouvons garantir qu'un téléphone spécifique puisse être utilisé. Il est possible que toutes les fonctions ne soient pas disponibles sur votre téléphone.

La technologie sans fil Bluetooth vous permet de connecter votre appareil à votre téléphone portable pour en faire un appareil mains libres (*Services Live, info-traffic et fonctions pour smartphone, page 34*). Une fois connecté, vous pouvez passer et recevoir des appels à l'aide de votre appareil.

Appels téléphoniques

Composition d'un numéro

- 1 Sélectionnez  > **Téléphone** > **Composer**.
- 2 Saisissez le numéro.
- 3 Sélectionnez **Composer**.

Appel d'un contact de votre répertoire

Le répertoire enregistré sur votre téléphone est chargé sur l'appareil à chaque fois qu'une connexion s'établit entre les deux. Il peut s'écouler quelques minutes avant que le répertoire ne soit disponible. Certains téléphones ne prennent pas en charge cette fonction.

- 1 Sélectionnez  > **Téléphone** > **Répertoire**.
- 2 Sélectionnez un contact.
- 3 Sélectionnez **Appeler**.

Appel d'une position

- 1 Sélectionnez  > **Téléphone** > **Parcourir les catégories**.
- 2 Sélectionnez un point d'intérêt.
- 3 Sélectionnez  > **Appeler**.

Appel à l'aide de la numérotation vocale

- 1 Sélectionnez  > **Téléphone** > **Recherche Vocale**.
- 2 Écoutez les instructions vocales.
- 3 Dites **Appeler**, puis prononcez le nom du contact, le numéro de téléphone ou le lieu que vous souhaitez appeler.

Réception d'un appel

Lorsque vous recevez un appel, sélectionnez **Répondre** ou **Ignorer**.

Utilisation de l'historique des appels

L'historique des appels enregistré sur votre téléphone est chargé sur l'appareil à chaque fois qu'une connexion est établie entre les deux. Quelques minutes peuvent s'écouler avant que l'historique des appels ne soit disponible. Certains téléphones ne prennent pas en charge cette fonction.

- 1 Sélectionnez  > **Téléphone** > **Historique des appels**.
- 2 Sélectionnez une catégorie.
Une liste d'appels s'affiche. Les appels les plus récents apparaissent en haut.
- 3 Sélectionnez un appel.

Utilisation des options en communication

Les options en communication s'affichent sur la carte lorsque vous répondez à un appel. Certaines options peuvent ne pas être compatibles avec votre téléphone.

ASTUCE : si vous fermez la page des options en communication, vous pouvez l'ouvrir à nouveau en sélectionnant  dans le menu principal. Vous pouvez aussi sélectionner  > **Téléphone** sur la carte.

- Pour configurer un appel de conférence, sélectionnez l'ID de l'appelant, puis sélectionnez **Ajouter un appel**.
- Pour le transfert audio vers votre téléphone, sélectionnez **Combiné**.
ASTUCE : vous pouvez utiliser cette fonction en cas d'appel confidentiel ou pour désactiver la connexion Bluetooth tout en poursuivant votre appel.
- Pour utiliser le clavier numérique, sélectionnez l'ID de l'appelant, puis sélectionnez **Pavé numérique**.
ASTUCE : cette fonction peut être utile si vous souhaitez utiliser un système automatisé de type messagerie vocale.
- Pour désactiver le microphone, sélectionnez **Désactiver le son**.
- Pour raccrocher, sélectionnez **Terminer**.

Enregistrement du numéro de votre domicile

ASTUCE : après avoir enregistré le numéro de votre domicile, vous pouvez le changer en modifiant « Domicile » dans votre liste de lieux enregistrés ([Modification d'une position enregistrée, page 20](#)).

- 1 Sélectionnez  > **Téléphone** >  > **Définir numéro domicile**.
- 2 Saisissez votre numéro de téléphone.
- 3 Sélectionnez **Terminé**.

Appel au domicile

Pour pouvoir appeler votre domicile, vous devez entrer le numéro de téléphone correspondant.

Sélectionnez  > **Téléphone** > **Appel maison**.

Suppression d'un téléphone couplé

Vous pouvez supprimer un téléphone couplé pour l'empêcher de se connecter automatiquement à votre appareil.

- 1 Sélectionnez **Paramètres** > **Réseaux sans fil**.
- 2 Sélectionnez le téléphone, puis **Oublier appareil**.

Trafic

AVIS

Garmin décline toute responsabilité quant à la précision et à l'opportunité des informations sur le trafic.

Votre appareil peut vous fournir des informations sur l'état du trafic ou sur votre itinéraire. Vous pouvez régler votre appareil de façon à ce qu'il recalculer votre itinéraire et cherche un nouveau parcours pour contourner la circulation lorsqu'un retard important est prévu à cause d'un problème de circulation sur votre itinéraire actif (*Paramètres de trafic, page 57*). La carte du trafic vous permet de parcourir la carte à la recherche des problèmes de circulation dans votre zone.

Pour vous fournir des informations sur le trafic, votre appareil doit recevoir des données de trafic.

- Tous les modèles peuvent recevoir les données de trafic sans abonnement via l'application dēzl (*Réception de données d'info-traffic via votre smartphone, page 39*).
- Tous les modèles peuvent recevoir des données de trafic à l'aide d'un récepteur d'info-traffic sans fil en option (*Réception des données d'info-traffic à l'aide d'un récepteur d'info-traffic, page 39*). Rendez-vous sur la page de votre produit à l'adresse garmin.com pour acheter un récepteur d'info-traffic compatible en option.

Les données sur le trafic ne sont pas disponibles dans toutes les zones. Pour obtenir des informations sur les zones de couverture du service d'info-traffic, consultez le site garmin.com/traffic.

Réception de données d'info-traffic via votre smartphone

Votre appareil peut recevoir des données d'info-traffic sans abonnement lorsqu'il est connecté à un smartphone qui exécute l'application dēzl.

- 1 Connectez votre appareil à l'application dēzl (*Services Live, info-traffic et fonctions pour smartphone, page 34*).
- 2 Sur votre appareil dēzl, sélectionnez **Paramètres** > **Trafic** et vérifiez que l'option **Trafic** est bien cochée.

Réception des données d'info-traffic à l'aide d'un récepteur d'info-traffic

AVIS

La chaleur que dégagent certains pare-brise (en métal) est susceptible d'affecter les performances du récepteur d'info-traffic.

Un récepteur d'info-traffic reçoit des données de trafic via un signal sans fil, lorsque celui-ci est disponible. Pour recevoir les données de trafic via un réseau sans fil, l'appareil doit être connecté à l'allume-cigare à l'aide d'un support alimenté compatible pour l'info-traffic. Un récepteur d'info-traffic est fourni avec certains modèles de produit (*Trafic, page 39*). Si le modèle de votre produit n'inclut pas de récepteur d'info-traffic, vous pouvez aller à la page de votre produit sur garmin.com pour trouver et acheter un récepteur d'info-traffic compatible.

Les données sur le trafic ne sont pas disponibles dans toutes les zones. Pour obtenir des informations sur les zones de couverture du service d'info-traffic, consultez le site garmin.com/traffic.

- 1 Connectez l'appareil à l'allume-cigare à l'aide du support alimenté compatible avec l'info-traffic (*Considérations relatives au montage, page 2*).
Si le modèle de votre produit comprend les données de trafic, le support alimenté fourni avec votre appareil est compatible avec l'info-traffic. Si vous avez acheté un récepteur d'info-traffic en option, vous devez l'utiliser pour connecter l'appareil à l'allume-cigare.
- 2 Sélectionnez **Paramètres** > **Trafic** > **Trafic** et vérifiez que l'option **Accessoire d'info-traffic** est sélectionnée.

Abonnement pour le récepteur d'info-traffic

Un abonnement aux services d'info-traffic de la région est inclus avec la plupart des récepteurs d'info-traffic. Vous pouvez ajouter des abonnements pour d'autres régions sur votre récepteur d'info-traffic. Pour plus d'informations, consultez la page garmin.com/traffic.

Affichage des abonnements aux services d'info-traffic

Sélectionnez  > **Trafic** > **Abonnements**.

Ajout d'un abonnement

Vous pouvez acheter des abonnements à des services d'info-traffic pour d'autres régions ou pays.

- 1 Sélectionnez **Paramètres** > **Trafic**.
- 2 Sélectionnez **Abonnements** > **+**.
- 3 Notez l'ID du récepteur d'info-traffic FM.
- 4 Rendez-vous sur le site www.garmin.com/fmtraffic pour vous abonner et recevoir un code composé de 25 caractères.

Le code d'abonnement info-traffic ne peut pas être réutilisé. Vous devez obtenir un nouveau code chaque fois que vous renouvelez votre abonnement au service. Si vous possédez plusieurs récepteurs d'info-traffic FM, vous devez obtenir un nouveau code pour chaque récepteur.

- 5 Sélectionnez **Suivant** sur votre appareil.
- 6 Saisissez le code.
- 7 Sélectionnez **Terminé**.

Activation du trafic

Avant de pouvoir activer le trafic, vous devez connecter votre appareil à un câble de récepteur d'info-traffic compatible.

Vous pouvez activer ou désactiver les données de trafic.

- 1 Sélectionnez  > **Trafic**.
- 2 Cochez la case **Trafic**.

Visualisation du trafic sur la carte

La carte de trafic indique l'état de la circulation et les ralentissements sur les routes à proximité à l'aide de codes couleur.

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez  > **Trafic**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez  > **Légende** pour afficher la légende correspondant à la carte de trafic.

Recherche des problèmes de circulation

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez  > **Trafic**.
- 2 Sélectionnez  > **Incidents**.
- 3 Sélectionnez un élément dans la liste.
- 4 S'il y a plusieurs problèmes de circulation, utilisez les flèches pour afficher les autres ralentissements.

Outils pour le véhicule et le conducteur

Planning des pauses

AVIS

L'appareil en lui-même ne vous dispense EN AUCUN CAS des obligations d'enregistrement des données de conduite dans le journal de bord imposées par la Federal Motor Carrier Safety Administration (FMCSA). Les conducteurs américains doivent se conformer à la réglementation relative aux heures de service en vigueur aux Etats-Unis ou dans leur état. Lorsqu'il est intégré à un appareil ELD (Electronic Logging Device) compatible Garmin eLog, cet appareil Garmin eLog permet à un transporteur de respecter les exigences en matière d'enregistrement des heures de service et de pause. Pour en savoir plus ou pour acheter un appareil Garmin eLog, rendez-vous sur garmin.com/elog.

Lorsque la fonction de planification des pauses est activée, l'appareil vous suggère des pauses une heure avant que vous n'atteigniez la limite d'heures de conduite et vous suggère des emplacements pour prendre votre pause sur votre itinéraire. Vous pouvez utiliser cette fonction pour enregistrer vos horaires de travail, ce qui peut vous aider à respecter la réglementation en matière de sécurité.

REMARQUE : les fonctions de planification de pauses ne sont pas disponibles si vous utilisez le profil de véhicule Voiture.

Prendre une pause suggérée par l'appareil

Lorsqu'il est temps de prendre une pause, l'appareil vous avertit et vous indique les points d'intérêt sur votre itinéraire où vous pouvez vous reposer.

Sélectionnez un point d'intérêt de la liste des lieux suggérés.

L'appareil ajoute alors ce lieu de pause comme prochaine destination sur votre itinéraire.

Démarrage du chronomètre de pause

Le chronomètre de pause démarre automatiquement quand le véhicule avance à au moins 8 km/h (5 mph) pendant 30 secondes. Vous pouvez démarrer le chronomètre manuellement à tout moment.

- 1 Sur la carte, sélectionnez  > **Planificateur de pauses**.
- 2 Sélectionnez **Démarrer chrono**.

Mise en pause et réinitialisation du chronomètre de pause

Le chronomètre de pause se met automatiquement en pause quand le véhicule s'arrête pour trois minutes ou plus. Vous pouvez mettre en pause de chronomètre manuellement lors des brefs arrêts, comme dans un parking ou sur un relais routier. À la fin de votre trajet, vous pouvez réinitialiser manuellement le chronomètre.

- 1 Sélectionnez **Arrêter le chrono**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour mettre le chronomètre en pause, sélectionnez **Pause**.
 - Pour arrêter et réinitialiser le chronomètre, sélectionnez **Réinitialiser**.

Ajuster les heures de conduite

Vous pouvez ajuster le total de vos heures de conduite pour qu'il corresponde plus précisément aux enregistrements de vos heures de service.

- 1 Pendant que vous utilisez la fonction de planification des pauses, sélectionnez **Total hrs conduite**.
- 2 Entrez le total des heures de conduite.
- 3 Sélectionnez **Enreg..**

Ajustement de la limite quotidienne d'heures de conduite

Vous pouvez ajuster la limite quotidienne d'heures de conduite en fonction de la réglementation de votre région.

REMARQUE : cette fonction n'est pas disponible dans toutes les zones.

- 1 Pendant que vous utilisez la fonction de planification des pauses, sélectionnez **Hrs conduite quotid.**
- 2 Sélectionnez la limite quotidienne d'heures de conduite applicable dans votre région.
- 3 Sélectionnez **Enreg.**

Garmin eLog

L'adaptateur Garmin eLog permet aux transporteurs de respecter la réglementation concernant l'enregistrement des heures de service et les pauses. Quand vous coupez un adaptateur Garmin eLog à votre appareil mobile compatible, vous pouvez voir les informations sur les heures de service sur votre appareil dēzl. L'adaptateur Garmin eLog n'est pas disponible dans toutes les zones. Pour en savoir plus ou pour acheter un adaptateur Garmin eLog, rendez-vous sur garmin.com/elog.

REMARQUE : les fonctions Garmin eLog ne sont pas disponibles si vous utilisez le profil de véhicule Voiture.

Configuration des fonctions Garmin eLog sur votre appareil dēzl

- 1 Coupez votre adaptateur Garmin eLog avec l'application Garmin eLog sur votre appareil mobile (*Configuration de votre appareil Garmin eLog, page 42*).
- 2 Coupez votre appareil dēzl avec votre appareil mobile compatible (*Services Live, info-traffic et fonctions pour smartphone, page 34*).
- 3 Autorisez le couplage entre l'application Garmin eLog et un appareil dēzl (*Autorisation du couplage entre l'application Garmin eLog et un appareil dēzl, page 42*).
- 4 Si besoin, activez la connexion Garmin eLog sur votre appareil dēzl (*Activation/Désactivation de la connexion Garmin eLog sur votre appareil dēzl, page 42*).

Configuration de votre appareil Garmin eLog

Pour utiliser l'appareil, vous devez configurer et coupler votre adaptateur Garmin eLog avec l'application Garmin eLog.

- 1 Depuis la boutique d'applications sur votre appareil mobile, installez et ouvrez l'application  Garmin eLog.
- 2 Sur votre appareil mobile, suivez les instructions à l'écran pour configurer le système Garmin eLog.

REMARQUE : tant que vous n'avez pas finalisé la configuration, l'appareil a une fonctionnalité limitée.

Autorisation du couplage entre l'application Garmin eLog et un appareil dēzl

- 1 Dans l'application Garmin eLog, connectez-vous à un profil de chauffeur.
- 2 Sélectionnez **Paramètres > Coupler à un appareil Garmin dēzl à proximité**.

Activation/Désactivation de la connexion Garmin eLog sur votre appareil dēzl

- 1 Sur votre appareil dēzl, sélectionnez **Paramètres > Réseaux sans fil**.
- 2 Sélectionnez le nom de votre appareil mobile couplé.
- 3 Cochez ou décochez la case **Garmin eLog Adapter**.

Visualisation des informations Garmin eLog sur votre appareil dēzl

Avant de pouvoir afficher des informations Garmin eLog sur votre appareil dēzl, vous devez terminer le processus de configuration (*Configuration de votre appareil Garmin eLog, page 42*).

Pendant que vous conduisez votre véhicule, l'appareil affiche votre statut de service et le nombre total d'heures de conduite dans l'outil de carte Garmin eLog.

Sélectionnez un champ pour afficher un résumé des heures de conduite restantes.

Affichage des événements de diagnostic et de dysfonctionnement Garmin eLog

Quand l'appareil Garmin eLog détecte un événement de diagnostic ou de dysfonctionnement, il affiche une notification sur l'écran de l'appareil.

Sélectionnez l'événement de diagnostic ou de dysfonctionnement pour afficher des informations plus détaillées.

REMARQUE : des informations supplémentaires sur les événements de diagnostic et de dysfonctionnements sont disponibles dans l'application Garmin eLog.

IFTA

REMARQUE : cette fonction n'est pas disponible dans toutes les zones.

Pour utiliser cette fonction, vous devez activer un profil de véhicule Poids lourd.

Vous pouvez enregistrer les données nécessaires à la journalisation IFTA (International Fuel Tax Agreement), comme les dépenses de carburant et les distances parcourues.

Saisie des données de carburant

- 1 Sélectionnez  > **IFTA** > **A la pompe**.
- 2 Saisissez le prix au litre du carburant.
- 3 Sélectionnez le champ **Quantité de carburant utilisée**.
- 4 Saisissez le volume de carburant acheté.
- 5 Si nécessaire, sélectionnez le type de carburant :
 - Pour enregistrer la quantité en litres, sélectionnez **Gallons** > **Litres** > **Enreg..**
 - Pour enregistrer la quantité en gallons, sélectionnez **Litres** > **Gallons** > **Enreg..**
- 6 Au besoin, cochez la case **Taxe incluse**.
- 7 Sélectionnez **Suivant**.
- 8 Sélectionnez une option pour enregistrer la station-service où vous avez fait le plein :
 - Sélectionnez une station-service proche dans la liste.
 - Sélectionnez le champ de texte et entrez le nom et l'adresse de la station-service.
- 9 Sélectionnez la personne qui achète le carburant.

Modification des données de carburant

- 1 Sélectionnez  > **IFTA** > **Journaux de carburant**.
- 2 Au besoin, sélectionnez un profil de véhicule.
- 3 Sélectionnez un trimestre, au besoin.
- 4 Sélectionnez un enregistrement de carburant.
- 5 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez un champ pour modifier les informations.
 - Sélectionnez  pour supprimer l'enregistrement.

Affichage et exportation d'un résumé par juridiction

Le résumé par juridiction regroupe des données pour chaque état ou province où votre véhicule a circulé durant chaque trimestre. Le résumé par juridiction n'est disponible que dans certaines régions.

- 1 Sélectionnez  > **IFTA** > **Résumé par juridiction**.
- 2 Sélectionnez un camion, au besoin.
- 3 Sélectionnez un trimestre, au besoin.
- 4 Sélectionnez  > **Exporter** > **OK** pour exporter un résumé par juridiction.

L'appareil exporte le résumé dans un fichier CSV et le stocke dans le dossier Reports, qui se trouve sur l'appareil.

Modification et exportation de rapports de trajet

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez  > **IFTA** > **Rapports de trajet**.
- 2 Sélectionnez un camion, au besoin.
- 3 Sélectionnez un trimestre, au besoin.
- 4 Sélectionnez un rapport.
- 5 Sélectionner une option :
 - Sélectionnez  > **Supprimer** et cochez la case appropriée pour supprimer un rapport.
 - Sélectionnez  > **Combiner** et sélectionnez les cases appropriées pour combiner des rapports.
 - Sélectionnez  > **Exporter** > **OK**. L'appareil exporte le rapport dans un fichier CSV et le stocke dans le dossier **Reports** de l'appareil.

Affichage de résumés par juridiction et de rapports de trajet exportés

AVIS

Si vous avez des doutes sur la fonction d'un fichier, ne le supprimez pas. La mémoire de l'appareil contient des fichiers système importants que vous ne devez pas supprimer.

- 1 Connectez l'appareil à votre ordinateur.
- 2 Dans l'Explorateur de votre ordinateur, accédez au stockage interne de l'appareil et ouvrez le dossier **Reports**.
- 3 Ouvrez le dossier **IFTA**.
- 4 Ouvrez le fichier CSV.

Journal de l'historique d'entretien

Vous pouvez consigner la date et l'odomètre pendant l'entretien ou la maintenance de votre véhicule. L'appareil fournit plusieurs catégories d'entretien et vous pouvez ajouter des catégories personnalisées ([Ajout de catégories d'entretien, page 44](#)).

- 1 Sélectionnez  > **Hist. entretien**.
- 2 Sélectionnez une catégorie d'entretien.
- 3 Sélectionnez **Ajouter un enregistrement**.
- 4 Entrez la valeur de l'odomètre et sélectionnez **Suivant**.
- 5 Entrez un commentaire (facultatif).
- 6 Sélectionnez **Terminé**.

Ajout de catégories d'entretien

- 1 Sélectionnez  > **Hist. entretien**.
- 2 Sélectionnez  > **Ajouter une catégorie**.
- 3 Saisissez le nom de la catégorie, puis sélectionnez **Terminé**.

Suppression des catégories d'entretien

Lorsque vous supprimez une catégorie d'entretien, tous les enregistrements d'entretien de cette catégorie sont également supprimés.

- 1 Sélectionnez  > **Hist. entretien**.
- 2 Sélectionnez  > **Supprimer catégories**.
- 3 Sélectionnez les catégories d'entretien à supprimer.
- 4 Sélectionnez **Supprimer**.

Attribution de nouveaux noms aux catégories d'entretien

- 1 Sélectionnez  > **Hist. entretien.**
- 2 Sélectionnez la catégorie à renommer.
- 3 Sélectionnez  > **Renommer une catégorie.**
- 4 Saisissez un nom, puis sélectionnez **Terminé.**

Suppression des enregistrements d'entretien

- 1 Sélectionnez  > **Hist. entretien.**
- 2 Sélectionnez une catégorie d'entretien.
- 3 Sélectionnez  > **Suppr. enregistrements.**
- 4 Sélectionnez l'enregistrement d'entretien à supprimer.
- 5 Sélectionnez **Supprimer.**

Modification d'un enregistrement d'entretien

Vous pouvez modifier le commentaire, l'odomètre et la date d'un enregistrement d'entretien.

- 1 Sélectionnez  > **Hist. entretien.**
- 2 Sélectionnez une catégorie.
- 3 Sélectionnez un champ.
- 4 Saisissez les nouvelles informations, puis sélectionnez **Terminé.**

PrePass[®]

AVIS

Garmin décline toute responsabilité quant à la précision et à la pertinence des informations fournies par l'application PrePass.

REMARQUE : pour pouvoir utiliser cette fonction, vous devez avoir un compte PrePass actif.

L'application PrePass permet aux chauffeurs de vérifier que leur véhicule commercial répond aux exigences de sécurité, permis et poids des stations de pesage sur leur itinéraire. Vous pouvez coupler votre appareil dēzl avec l'application dēzl et l'application PrePass pour recevoir sur votre appareil dēzl des notifications des stations de pesage sur l'itinéraire.

REMARQUE : cette fonction est disponible uniquement aux États-Unis.

Programmes de fidélité

Sur votre appareil dēzl, vous pouvez accéder aux programmes de fidélité de certains arrêts aux États-Unis, y compris Love's Travel Stops et Pilot Flying J Travel Centers. Vous pouvez utiliser les applications des programmes de fidélité sur votre appareil dēzl pour consulter le solde de vos points, ainsi que d'autres informations sur le programme de fidélité. Pour activer les fonctions d'un programme de fidélité, connectez-vous à votre compte dans l'application dēzl.

REMARQUE : cette fonction est disponible uniquement aux États-Unis.

Commande vocale

REMARQUE : la fonction Commande vocale n'est pas disponible pour toutes les langues et régions ainsi que sur certains modèles.

REMARQUE : un environnement bruyant peut affecter les performances de la navigation par instructions vocales.

La fonction Commande vocale vous permet de contrôler votre appareil en prononçant des mots et des ordres. Le menu Commande vocale fournit des instructions vocales ainsi qu'une liste d'ordres possibles.

Conseils pour les commandes vocales

- Parlez d'une voix claire en direction de l'appareil.
- Commencez chaque phrase par *OK, Garmin*.
- Réduisez les bruits ambiants, comme les voix ou la radio, pour aider l'appareil à mieux comprendre vos demandes.
- Répondez aux invites vocales de l'appareil.
- Si vous ne recevez pas une réponse utile, reformulez votre demande.
- Si l'appareil ne répond pas à vos demandes, vérifiez qu'il n'est pas placé près d'un haut-parleur ou d'une aération, qui peuvent produire un bruit qui interfère avec le microphone.

Démarrage de la navigation Garmin par commandes vocales

La navigation Garmin par commandes vocales permet de chercher des lieux et des adresses, de démarrer un itinéraire avec le guidage vocal, de passer des appels mains libres et bien d'autres choses simplement en le demandant à voix haute.

- Dites, *OK, Garmin*, puis prononcez votre demande à voix haute.

Par exemple, vous pouvez dire :

- *OK Garmin, conduis-moi à la maison.*
- *OK Garmin, où se trouve la bibliothèque ?*

Vérification de votre heure d'arrivée

Quand un itinéraire est actif, vous pouvez prononcer une commande pour obtenir une estimation de l'heure d'arrivée à destination.

Dites *OK, Garmin, à quelle heure arriverons-nous ?*.

Appel téléphonique à l'aide d'une commande vocale

Vous pouvez utiliser une commande vocale pour appeler un contact du répertoire de votre smartphone couplé.

Dites, *OK, Garmin, appelle*, puis prononcez le nom du contact.

Par exemple, vous pouvez dire *OK, Garmin, appelle Maman..*

Modification des paramètres de l'appareil à l'aide d'une commande vocale

Vous pouvez dire des phrases comme celles-ci pour régler les paramètres de l'appareil de 0 à 10.

- *OK, Garmin, augmente le volume.*
- *OK, Garmin, règle le volume sur 0.*
- *OK, Garmin, règle le volume sur 9.*

Utilisation des applications

Affichage du manuel d'utilisation sur votre appareil

Vous pouvez consulter le manuel d'utilisation en plusieurs langues, directement sur l'écran de votre appareil.

- 1 Sélectionnez  > **Manuel d'utilisation**.

Le manuel d'utilisation s'affiche dans la langue du logiciel (*Paramètres de langue et de clavier, page 57*).

- 2 Sélectionnez  pour rechercher le manuel d'utilisation (facultatif).

Affichage des prévisions météo

AVIS

Garmin décline toute responsabilité quant à la précision et à la pertinence des données météo.

Pour utiliser cette fonction, votre appareil doit recevoir des données météo. Vous pouvez connecter votre appareil à l'application dēzl pour recevoir des données météo (*Services Live, info-traffic et fonctions pour smartphone, page 34*).

- 1 Sélectionnez  > **Météo**.

L'appareil affiche les conditions météorologiques actuelles et des prévisions pour les prochains jours.

- 2 Sélectionnez un jour.

Les prévisions détaillées du jour s'affichent.

Consultation de la météo près d'une autre ville

- 1 Sélectionnez  > **Météo** > **Position actuelle**.

- 2 Sélectionnez une option :

- Pour consulter la météo près d'une ville faisant partie de vos favoris, sélectionnez une ville dans la liste.
- Pour ajouter une ville à votre liste de favoris, sélectionnez **Ajouter une ville**, puis saisissez le nom de la ville souhaitée.

Affichage du radar météo

Afin de pouvoir utiliser cette fonction, vous devez d'abord connecter votre appareil à un téléphone compatible exécutant l'application dēzl (*Services Live, info-traffic et fonctions pour smartphone, page 34*).

- 1 Sélectionnez  > **Radar météo**.

- 2 Sélectionnez  pour animer la carte radar.

Affichage des alertes météo

Afin de pouvoir utiliser cette fonction, vous devez d'abord connecter votre appareil à un téléphone compatible exécutant l'application dēzl (*Services Live, info-traffic et fonctions pour smartphone, page 34*).

REMARQUE : cette fonction n'est pas disponible dans toutes les zones.

Lorsque vous vous déplacez avec votre appareil, il se peut que des alertes météo s'affichent sur la carte. Vous pouvez également afficher une carte des alertes météo à proximité de votre position actuelle ou d'une ville de votre choix.

- 1 Sélectionnez  > **Météo**.

- 2 Sélectionnez une ville, si besoin.

- 3 Sélectionnez  > **Alertes météo**.

Consultation des conditions de circulation

Afin de pouvoir utiliser cette fonction, vous devez d'abord connecter votre appareil à un téléphone compatible exécutant l'application dēzl (*Services Live, info-traffic et fonctions pour smartphone, page 34*).

Vous pouvez voir les conditions routières en lien avec la météo pour les routes de votre région, sur votre itinéraire ou dans une autre ville.

- 1 Sélectionnez  > **Météo**.

- 2 Sélectionnez une ville, si besoin.

- 3 Sélectionnez  > **Conditions de circulation**.

Calculateur d'itinéraire

Le calculateur d'itinéraire vous permet de créer et d'enregistrer un itinéraire, que vous pourrez suivre ultérieurement. Cette fonction peut s'avérer utile pour la planification d'un parcours de distribution, de vacances ou d'un road trip. Vous pouvez modifier un itinéraire enregistré pour le personnaliser, réorganiser les positions, ajouter des suggestions culturelles et touristiques et ajouter des points de tracé, par exemple.

Vous pouvez aussi utiliser le calculateur d'itinéraire pour modifier et enregistrer votre itinéraire actif.

Planification d'itinéraire

Si un itinéraire peut comporter une multitude de positions, il doit au moins inclure un point de départ et une destination. Le point de départ est la position à laquelle vous prévoyez de commencer votre itinéraire. Si vous lancez la navigation à partir d'une autre position, l'appareil vous permet d'atteindre votre position de départ en premier. Pour un itinéraire aller-retour, le point de départ et la destination finale peuvent être identiques.

- 1 Sélectionnez  > **Plan. itin.** > **Créer itinéraire.**
- 2 Sélectionnez **Sélectionner la position de départ.**
- 3 Sélectionnez une position comme point de départ, puis choisissez **Sélect..**
- 4 Sélectionnez **Sélectionner la destination.**
- 5 Sélectionnez une position comme destination, puis choisissez **Sélect..**
- 6 Sélectionnez **Ajouter une position** pour ajouter d'autres positions (facultatif).
- 7 Une fois que vous avez ajouté toutes les positions nécessaires, sélectionnez **Suivant** > .
- 8 Saisissez un nom, puis sélectionnez **Terminé.**

Modification et réorganisation des positions d'un itinéraire

- 1 Sélectionnez **Plan. itin..**
- 2 Sélectionnez un itinéraire enregistré.
- 3 Sélectionnez **Liste.**
- 4 Sélectionnez une position.
- 5 Sélectionner une option :
 - Pour modifier la position, sélectionnez , puis saisissez une nouvelle position.
 - Pour avancer ou reculer la position, sélectionnez , puis déplacez la position le long de l'itinéraire.
 - Pour ajouter une nouvelle position après la position sélectionnée, sélectionnez .
 - Pour supprimer la position, sélectionnez .

Modification des options de définition d'itinéraire pour un itinéraire

Vous pouvez personnaliser la manière dont l'appareil calcule votre itinéraire.

- 1 Sélectionnez  > **Plan. itin..**
- 2 Sélectionnez un itinéraire enregistré.
- 3 Sélectionnez .
- 4 Sélectionner une option :
 - Pour ajouter des points de tracé à votre itinéraire, sélectionnez **Tracé**, puis sélectionnez au moins une position.
 - Pour modifier le mode de calcul de l'itinéraire, appuyez sur un segment d'itinéraire et sélectionnez un mode de calcul.

Navigation jusqu'à un itinéraire enregistré

- 1 Sélectionnez  > **Plan. itin.**.
- 2 Sélectionnez un itinéraire enregistré.
- 3 Sélectionnez **Allons-y !**.
- 4 Sélectionnez la première position sur votre trajet, puis sélectionnez **OK**.
- 5 Sélectionnez **Démarrer**.

L'appareil calcule un itinéraire à partir de votre position actuelle jusqu'à la position sélectionnée, puis vous guide jusqu'aux autres itinéraires, dans l'ordre.

Modification et enregistrement de votre itinéraire actif

Si un itinéraire est actif, utilisez le calculateur d'itinéraire pour le modifier et l'enregistrer.

- 1 Sélectionnez  > **Plan. itin.** > **Mon itinéraire actif**.
- 2 Modifiez votre itinéraire à l'aide des fonctions du calculateur d'itinéraire de votre choix.
L'itinéraire est recalculé dès que vous apportez une modification.
- 3 Sélectionnez **Enreg.** pour enregistrer votre itinéraire, que vous pourrez suivre à nouveau une prochaine fois (facultatif).

Caméras de surveillance du trafic photoLive

Pour utiliser cette fonction, vous devez d'abord connecter votre appareil à l'application dēzl ([Services Live, info-traffic et fonctions pour smartphone, page 34](#)).

Les caméras de surveillance du trafic photoLive fournissent des images du trafic en temps réel sur des routes et intersections principales.

Le service photoLive n'est pas disponible dans toutes les zones.

Affichage et enregistrement des caméras de surveillance du trafic photoLive

Vous pouvez afficher des images en temps réel provenant de caméras de surveillance du trafic situées à proximité. Vous pouvez également enregistrer des caméras de surveillance du trafic pour les itinéraires que suivez régulièrement.

- 1 Sélectionnez  > **photoLive**.
- 2 Sélectionnez **Touchez pour ajouter**.
- 3 Sélectionnez une route.
- 4 Sélectionnez la position d'une caméra de surveillance du trafic.
Un aperçu de l'image en temps réel provenant de la caméra apparaît à côté d'une carte affichant la position des caméras. Vous pouvez sélectionner l'aperçu de l'image pour l'agrandir.
- 5 Sélectionnez **Enreg.** pour enregistrer la caméra (facultatif).
Un aperçu miniature de la caméra est ajouté à l'écran principal de l'application photoLive.

Visualisation des caméras de surveillance du trafic photoLive sur la carte

L'outil de carte photoLive affiche les caméras de surveillance que vous allez rencontrer sur la route que vous empruntez.

- 1 Sur la carte, sélectionnez  > **photoLive**.
L'appareil affiche l'image en temps réel provenant de la caméra de surveillance du trafic la plus proche, présente sur la route que vous empruntez, en indiquant la distance qui vous en sépare. Lorsque vous la dépassez, l'appareil charge en temps réel l'image de la prochaine caméra.
- 2 Si aucune caméra n'est trouvée sur la route, sélectionnez **Cher. alertes** pour afficher ou enregistrer les caméras de surveillance du trafic situées à proximité (facultatif).

Enregistrement d'une caméra de surveillance du trafic

- 1 Sélectionnez  > photoLive.
- 2 Sélectionnez Toucher pour ajouter. **Touchez pour ajouter**
- 3 Sélectionnez une caméra de surveillance du trafic.
- 4 Sélectionnez **Enreg.**.

Affichage des destinations et itinéraires précédents

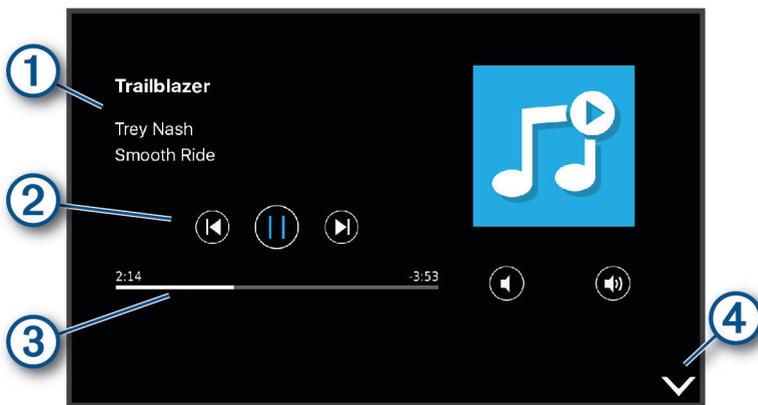
Pour utiliser cette fonction, vous devez d'abord activer la fonction d'historique de voyage (*Paramètres de l'appareil et de confidentialité, page 58*).

Vous pouvez afficher vos itinéraires précédents ainsi que les lieux où vous vous êtes arrêté sur la carte.

Sélectionnez  > **Historique de trajet**.

Lecteur audio

Le lecteur audio vous permet de contrôler le média en cours de lecture sur une application installée sur votre téléphone couplé. Vous pouvez ouvrir le lecteur audio à tout moment en sélectionnant Musique à partir du menu principal.



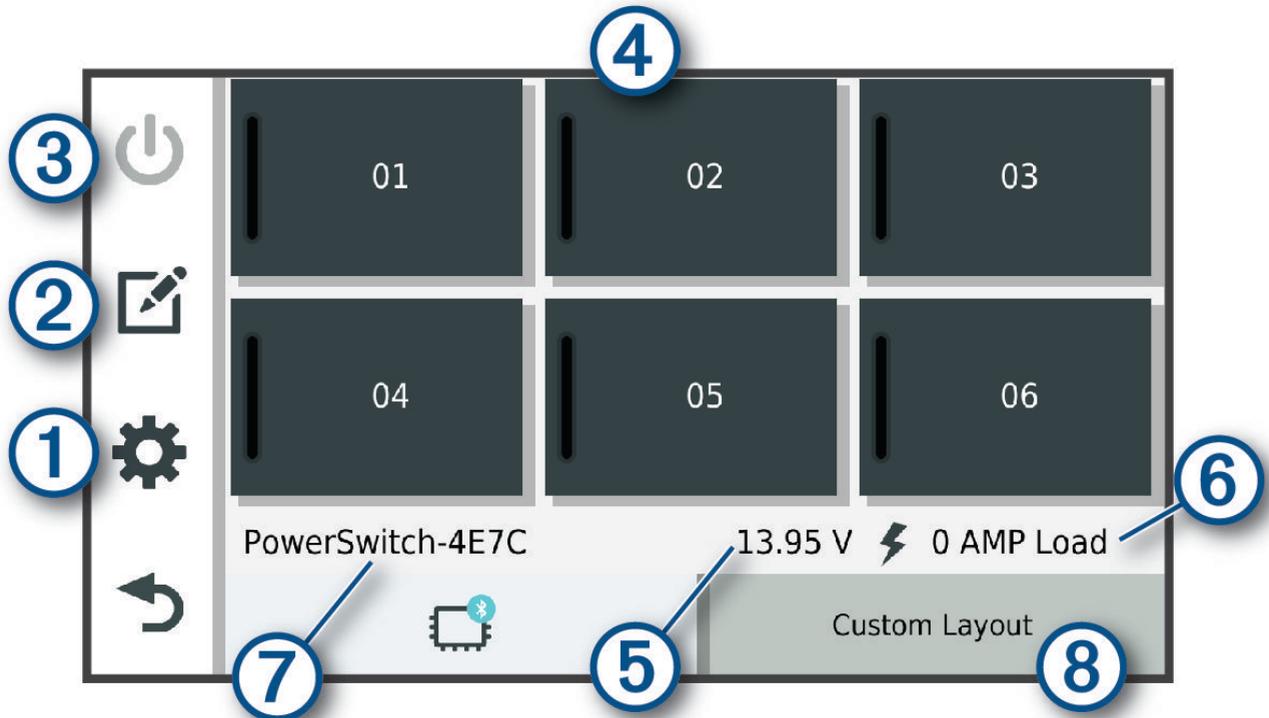
- | | |
|---|--|
| ① | Informations sur le média en cours de lecture, notamment le titre, l'artiste, l'album, la station ou le canal. |
| ② | Permet de parcourir l'élément de média en cours. |
| ③ | Commandes de lecture. Les commandes changent en fonction du service qui fournit le média. |
| ④ | Permet de masquer ou de réduire le lecteur audio. |

Ajout de l'outil Lecteur audio à la carte

L'outil de carte Lecteur audio vous permet de contrôler le lecteur audio depuis votre carte.

- 1 Ouvrez la carte.
- 2 Sélectionnez  > **Musique**.
Les commandes du lecteur audio s'affichent sur la carte.

Application Garmin PowerSwitch™



| | |
|------------------------|--|
| ① | Ouvre le menu des paramètres de l'application |
| ② | Passes en mode d'édition pour personnaliser la disposition et les fonctions de l'application |
| ③ | Désactive toutes les sorties |
| ④ Boutons Marche/Arrêt | Active chaque sortie connectée |
| ⑤ | Affiche la tension d'entrée |
| ⑥ | Affiche l'intensité totale de l'appareil Garmin PowerSwitch sélectionné |
| ⑦ | Affiche le nom de l'appareil |
| ⑧ | Affiche les onglets de l'appareil Garmin PowerSwitch et les onglets de disposition personnalisée |

Activation d'un commutateur d'alimentation

Avant de pouvoir utiliser l'application Garmin PowerSwitch pour activer un commutateur, vous devez installer votre appareil Garmin PowerSwitch dans votre véhicule et le coupler avec l'application Garmin PowerSwitch.

Dans l'application Garmin PowerSwitch, sélectionnez un bouton d'alimentation pour activer ou désactiver un commutateur.

Désactivation de tous les commutateurs

Sélectionnez .

Personnalisation d'un bouton

- 1 Sur l'écran de l'application Garmin PowerSwitch, sélectionnez .
L'application passe en mode d'édition.
- 2 Sélectionnez  sur le bouton que vous voulez personnaliser.
- 3 Sélectionner une option :
 - Pour modifier le nom du bouton, sélectionnez le champ **Étiquette du bouton** et saisissez un nom.
 - Pour ajouter une icône au bouton, sélectionnez le champ **Icône**, puis sélectionnez une icône.
 - Pour modifier la couleur du bouton, sélectionnez une couleur.
 - Pour modifier le mode du bouton, sélectionnez un mode de bouton.
 - Pour régler l'intensité du commutateur, utilisez le curseur.
 - Pour définir le bouton à activer avec une entrée de commande, sélectionnez une entrée de commande.
- 4 Sélectionnez .
- 5 Sélectionnez **Terminé**.

Affectation d'un commutateur à une entrée de commande

Avant de pouvoir utiliser les fonctions d'entrée de commande, vous devez connecter une entrée de commande à votre appareil Garmin PowerSwitch.

Vous pouvez attribuer un ou plusieurs commutateurs à activer lorsque l'appareil Garmin PowerSwitch reçoit un signal d'une entrée de commande.

- 1 Sélectionnez .
- 2 Sélectionnez votre appareil Garmin PowerSwitch.
- 3 Sélectionnez une entrée de commande.
- 4 Sélectionnez un ou plusieurs commutateurs.

Ajout d'une disposition personnalisée

Vous pouvez ajouter un onglet de disposition personnalisé à l'application Garmin PowerSwitch. Les boutons ajoutés à une disposition personnalisée peuvent contrôler plusieurs commutateurs à la fois.

- 1 Dans l'application Garmin PowerSwitch, sélectionnez .
L'appareil passe en mode d'édition.
- 2 Sélectionnez .

Ajout d'un bouton à une disposition personnalisée

- 1 Dans l'application Garmin PowerSwitch, sélectionnez un onglet de disposition personnalisée.
- 2 Sélectionnez .
L'application passe en mode d'édition.
- 3 Sélectionnez **Bouton Ajouter**.
- 4 Sur le nouveau bouton, sélectionnez .
- 5 Sélectionner une option :
 - Pour modifier le nom du bouton, sélectionnez le champ **Étiquette du bouton** et saisissez un nom.
 - Pour ajouter une icône au bouton, sélectionnez le champ **Icône**, puis sélectionnez une icône.
 - Pour modifier la couleur du bouton, sélectionnez une couleur.
- 6 Sélectionnez **Ajouter l'action**.
- 7 Si nécessaire, sélectionnez un appareil Garmin PowerSwitch et un commutateur.
- 8 Sélectionnez une action :
 - Pour que le bouton active ou désactive le commutateur à chaque pression, sélectionnez **Basculer**.
 - Pour que le bouton active le commutateur, sélectionnez **Activer**.
 - Pour que le bouton désactive le commutateur, sélectionnez **Éteindre**.
- 9 Sélectionnez un mode pour le bouton :
 - Pour que le bouton s'active d'une simple pression, sélectionnez **Standard**.
 - Pour que le bouton s'active uniquement lorsque vous appuyez dessus, sélectionnez **Momentané**.
 - Pour que le bouton s'allume et s'éteigne de manière répétée, sélectionnez **Alternance**, puis sélectionnez des intervalles de temps.
- 10 Si possible, utilisez le curseur pour régler la luminosité des lumières.
- 11 Sélectionnez .
- 12 Si nécessaire, sélectionnez **Ajouter l'action** pour ajouter des actions supplémentaires au bouton.
Vous pouvez ajouter une action pour chaque commutateur de l'appareil Garmin PowerSwitch.

Organisation des boutons dans une disposition personnalisée

- 1 Dans l'application Garmin PowerSwitch, sélectionnez un onglet de disposition personnalisée.
- 2 Sélectionnez .
L'application passe en mode d'édition.
- 3 Sur le bouton que vous souhaitez déplacer, maintenez le symbole  enfoncé et faites glisser le bouton vers une autre position.

Suppression d'une disposition personnalisée ou d'un bouton

- 1 Dans l'application Garmin PowerSwitch, sélectionnez un onglet de disposition personnalisée.
- 2 Sélectionnez .
L'application passe en mode d'édition.
- 3 Sélectionner une option :
 - Pour supprimer un bouton, sélectionnez  sur le bouton à supprimer.
 - Pour supprimer un onglet de disposition, sélectionnez  dans l'onglet de disposition.

Routines

Les routines automatisent votre appareil Garmin PowerSwitch. Lorsque vous définissez une routine sur votre appareil de navigation Garmin compatible, elle s'active ou se désactive automatiquement lorsque les conditions de la routine sont remplies. Par exemple, vous pouvez définir une routine pour activer un commutateur à une heure spécifique chaque jour ou lorsque votre véhicule atteint une vitesse spécifique. Les routines ne sont disponibles que si vous utilisez un appareil de navigation Garmin compatible.

Ajout d'une routine

- 1 Dans l'application Garmin PowerSwitch, sélectionnez  > **Routines**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez **Ajouter une routine**.
- 3 Sélectionnez **Quand**.
- 4 Sélectionnez un déclencheur :
 - Pour définir un commutateur à déclencher lorsque votre véhicule atteint une vitesse spécifique, sélectionnez **Vitesse > Suivant**, et suivez les instructions à l'écran pour entrer les seuils de vitesse.
 - Pour définir un commutateur à déclencher à une heure spécifique chaque jour, sélectionnez **Heure > Suivant**, puis entrez une heure.
 - Pour définir un commutateur à déclencher au lever du soleil, sélectionnez **Lever du soleil**.
 - Pour définir un commutateur à déclencher au coucher du soleil, sélectionnez **Coucher du soleil**.
- 5 Sélectionnez **Ajouter l'action**.
- 6 Sélectionnez un appareil, un commutateur, une action et un mode de bouton.
- 7 Si besoin, réglez l'atténuation de la luminosité à l'aide du curseur.
- 8 Sélectionnez **Enregistrer**.

Modification d'une routine

- 1 Dans l'application Garmin PowerSwitch, sélectionnez  > **Routines**.
- 2 Sélectionnez  sur la routine à modifier.
- 3 Sélectionner une option :
 - Pour modifier le déclencheur de la routine, sélectionnez **Quand**, puis sélectionnez un déclencheur.
 - Pour modifier une action, sélectionnez  sur l'action à modifier et faites vos changements.
 - Pour ajouter une action à la routine, sélectionnez **Ajouter l'action** et saisissez des informations sur l'action.
- 4 Sélectionnez **Enregistrer**.

Suppression d'une routine

- 1 Dans l'application Garmin PowerSwitch, sélectionnez  > **Routines**.
- 2 Sélectionnez  sur la routine à supprimer.

Paramètres

Paramètres de carte et de véhicule

Sélectionnez **Paramètres > Carte et véhicule**.

Véhicule : permet de définir l'icône du véhicule qui représente votre position sur la carte.

Affichage carte routière : permet de définir la perspective sur la carte.

Détails cartographiques : permet de définir le niveau de détails de la carte. Une plus grande précision peut ralentir le tracé de la carte.

Thème de la carte : permet de modifier la couleur des données cartographiques.

Calques de carte : permet de choisir les données qui s'affichent sur la page de la carte ([Personnalisation des calques de la carte, page 33](#)).

Zoom auto : permet de sélectionner automatiquement le niveau de zoom adapté pour une utilisation optimale de votre carte. quand cette option est désactivée, vous pouvez effectuer un zoom avant ou arrière manuel.

Skip Next Stop Confirmation : permet de définir un message de confirmation qui s'affiche lorsque vous ignorez une position sur votre itinéraire.

Mes cartes : permet de spécifier les cartes que l'appareil doit utiliser parmi celles qui sont installées.

Activation des cartes

Vous avez la possibilité d'activer les cartes installées sur votre appareil.

ASTUCE : pour acheter de nouvelles cartes, rendez-vous sur <http://buy.garmin.com>.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Carte et véhicule > Mes cartes**.
- 2 Sélectionnez une carte.

Paramètres de navigation

Sélectionnez **Paramètres > Navigation**.

Méthode de calcul : permet de définir la méthode de calcul des itinéraires.

Contournements : permet de définir les caractéristiques routières à éviter dans vos itinéraires.

Contournements personnalisés : permet d'éviter des routes ou zones particulières.

Zones environnementales : permet de définir les préférences pour éviter les zones à restrictions environnementales pouvant s'appliquer à votre véhicule.

Mode restreint : permet de désactiver toutes les fonctions qui requièrent l'attention du conducteur.

Simulateur GPS : permet d'arrêter la réception des signaux GPS sur l'appareil et d'économiser la batterie.

Paramètres de la méthode de calcul

Sélectionnez  > **Navigation > Méthode de calcul**.

L'itinéraire est calculé en fonction des données de vitesse de circulation et d'accélération du véhicule.

Temps le plus court : permet de calculer les itinéraires les plus rapides à parcourir, la distance pouvant être plus longue.

Vol d'oiseau : permet de calculer une ligne directe de votre position jusqu'à votre destination.

Définition d'une position simulée

Si vous êtes à l'intérieur ou si vous ne recevez pas de signal satellite, vous pouvez utiliser le simulateur GPS pour planifier un itinéraire à partir d'une position simulée.

- 1 Sélectionnez  > **Navigation > Simulateur GPS**.
- 2 Dans le menu principal, sélectionnez **Afficher carte**.
- 3 Touchez la carte deux fois de suite pour sélectionner une zone.
L'adresse de la position s'affiche en bas de l'écran.
- 4 Sélectionnez la description de la position.
- 5 Sélectionnez **Définir la position**.

Paramètres du réseau sans fil

Les paramètres de réseau sans fil vous permettent de gérer les réseaux Wi-Fi®, les appareils Bluetooth couplés et les fonctions Bluetooth.

Sélectionnez  > **Réseaux sans fil**.

Bluetooth : permet d'activer la technologie sans fil Bluetooth.

Nom de l'appareil couplé : le nom des appareils Bluetooth couplés s'affiche dans le menu. Vous pouvez sélectionner le nom de l'appareil pour modifier les paramètres de la fonction Bluetooth de cet appareil.

Rechercher les appareils : permet de rechercher des périphériques Bluetooth à proximité.

Nom de l'appareil : permet de saisir un nom d'usage identifiant votre appareil sur les périphériques équipés de la technologie sans fil Bluetooth.

Wi-Fi : permet d'activer la technologie Wi-Fi.

Réseaux enregistrés : permet de modifier ou de supprimer les réseaux enregistrés.

Rechercher des réseaux : recherche des réseaux Wi-Fi à proximité (*Connexion à un réseau Wi-Fi, page 60*).

Paramètres d'aide à la conduite

Sélectionnez **Paramètres** > **Assistance au conducteur**.

Alertes destinées au conducteur : permet d'activer ou de désactiver les alertes à l'approche de zones ou pour les conditions routières (*Fonctions et alertes de vigilance du conducteur, page 11*).

Alerte d'excès de vitesse : vous avertit dès que vous dépassez la limite de vitesse autorisée.

Tonalité de baisse de vitesse : vous avertit lorsque la limite de vitesse diminue.

Aperçu de l'itinéraire : affiche un aperçu des routes principales sur votre itinéraire lorsque vous démarrez la navigation.

Planning des pauses : vous rappelle de prendre une pause et affiche les services sur votre itinéraire lorsque vous conduisez depuis une période prolongée. Vous pouvez activer ou désactiver les rappels de pause et les suggestions de service sur votre itinéraire.

Alertes points d'intérêt : vous prévient lorsque vous approchez d'une zone de danger.

Planifier l'arrivée : affiche une carte de votre destination à la fin d'un itinéraire.

Paramètres d'alarmes de proximité

REMARQUE : des points d'intérêt personnalisés doivent être chargés pour afficher les alarmes de proximité.

REMARQUE : cette fonction n'est pas disponible dans toutes les zones.

Sélectionnez  > **Assistance au conducteur** > **Alertes points d'intérêt**.

Audio : permet de définir le style de l'alerte émise lorsque vous vous approchez des alarmes de proximité.

Alarmes : permet de définir le type des alarmes de proximité pour lesquelles les alertes sont émises.

Paramètres de la caméra de recul

Les paramètres de la caméra de recul vous permettent de gérer les paramètres des caméras et les caméras de recul Garmin couplées. Ce menu ne s'affiche sur votre appareil de navigation que lorsque l'appareil est connecté à un câble récepteur de caméra sans fil. Consultez le manuel d'utilisation de votre caméra de recul pour obtenir des informations détaillées sur le couplage et les paramètres des caméras. Rendez-vous sur garmin.com/backupcamera pour acheter une caméra de recul Garmin.

Sélectionnez  > **Caméra sans fil**, puis sélectionnez une caméra couplée.

Annuler le couplage : permet de supprimer la caméra couplée. Pour voir cette caméra à l'aide de cet appareil et de ce câble, vous devez la coupler à nouveau.

Renommer : permet de renommer la caméra couplée.

Lignes de guidage : affiche ou masque les lignes de guidage et permet d'ajuster la position de ces lignes.

Paramètres d'affichage

Sélectionnez  > **Affichage**.

Thème Couleur : permet de choisir entre les modes couleur Nuit et Jour. Si vous sélectionnez l'option Auto, l'appareil bascule automatiquement entre les deux modes en fonction de l'heure.

Luminosité : permet de régler la luminosité de l'écran.

Délai d'affichage : permet de définir la durée d'inactivité avant que votre appareil ne passe en mode veille lorsque votre appareil est sur batterie.

Capture d'écran : permet de prendre une photo de l'écran de l'appareil. Les captures d'écran sont enregistrées dans la mémoire de l'appareil, dans le dossier Screenshot.

Paramètres de trafic

Dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres** > **Trafic**.

Trafic : active la fonction d'info-traffic.

Paramètres d'unités et d'heure

Pour ouvrir la page des paramètres d'unités et d'heure, dans le menu principal, sélectionnez  > **Unités et heure**.

Heure actuelle : permet de régler l'heure de l'appareil.

Format Heure : permet de sélectionner une heure d'affichage au format 12 heures, 24 heures ou UTC.

Unités : permet de définir l'unité de mesure utilisée pour les distances.

Format de position : permet de définir le format de coordonnées et le datum (système géodésique) utilisés pour les coordonnées géographiques.

Réglage de l'heure

1 Dans le menu principal, sélectionnez l'heure.

2 Sélectionnez une option :

- Pour régler l'heure automatiquement à l'aide des informations GPS, sélectionnez **Automat..**
- Pour régler l'heure manuellement, faites glisser les chiffres vers le bas ou vers le haut.

Paramètres de langue et de clavier

Pour ouvrir les paramètres de langue et de clavier, dans le menu principal, sélectionnez  > **Langue et clavier**.

Profil de voix : permet de changer la langue des instructions vocales.

Langue du texte : permet de modifier la langue de tous les éléments textuels affichés à l'écran.

REMARQUE : les changements de langue n'ont aucun impact sur les données saisies par l'utilisateur ou les données cartographiques, telles que les noms de rues.

Langue du clavier : permet d'activer les différentes langues du clavier.

Paramètres de l'appareil et de confidentialité

Sélectionnez **Paramètres > Appareil**.

Infos produit : permet d'afficher le numéro de version du logiciel, le numéro d'identification de l'appareil et des informations sur plusieurs autres fonctionnalités du logiciel.

Indications règlementaires : affiche les informations légales et de conformité.

CLUF : permet d'afficher les contrats de licence utilisateur final.

REMARQUE : ces informations sont requises pour mettre à jour le logiciel du système ou acquérir de nouvelles cartes.

Licences logiciel : permet d'afficher des informations sur la licence logicielle.

Rapport de données de l'appareil : partagez des données anonymes pour améliorer l'appareil.

Historique de voyage : permet à l'appareil de stocker un enregistrement des endroits que vous avez visités. Cela vous permet d'afficher le journal de trajet, d'utiliser la fonction d'historique de trajet et d'utiliser les itinéraires suggérés par myTrends.

Réinitialiser : vous permet d'effacer l'historique des voyages, de réinitialiser les paramètres ou de supprimer toutes les données utilisateur.

Réinitialisation des données et des paramètres

L'appareil offre plusieurs options pour supprimer vos données utilisateur et réinitialiser tous les paramètres sur les valeurs d'usine par défaut.

1 Sélectionnez **Paramètres > Appareil > Réinitialiser**.

2 Sélectionner une option :

- Pour effacer votre historique de voyage, sélectionnez **Effacer l'historique de voyage**.

Cette option permet de supprimer tous les enregistrements des endroits que vous avez traversés. Elle ne supprime pas les lieux enregistrés ou les cartes installées.

- Pour réinitialiser tous les paramètres sur les valeurs d'usine par défaut, sélectionnez **Réinitialiser les paramètres par défaut**.

Cette option ne supprime pas les données utilisateur.

- Pour supprimer toutes les données utilisateur et réinitialiser tous les paramètres sur les valeurs d'usine par défaut, sélectionnez **Supprimer les données et réinitialiser les paramètres**.

Cette option supprime toutes les données utilisateur, y compris les lieux enregistrés, les destinations récentes et l'historique de voyage. Les cartes installées ne sont pas supprimées.

Informations sur l'appareil

Affichage des informations légales et de conformité relatives à l'étiquetage électronique

1 Dans le menu des paramètres, faites défiler l'écran jusqu'au fond du menu.

2 Sélectionnez **Appareil > Indications règlementaires**.

Caractéristiques

| | |
|---|--|
| Plage de températures de fonctionnement | De -20 à 55 °C (de -4 à 131 °F) |
| Plage de températures de chargement | De 0 à 45 °C (de 32 à 113 °F) |
| Fréquences sans fil et puissance de transmission (dēzl OTR710 / LGV710) | 2,4 GHz à 16 dBm maximum 5,1 GHz à 17 dBm maximum 5,2 GHz à 17 dBm maximum |
| Alimentation | Alimentation du véhicule à l'aide du câble allume-cigare fourni. Alimentation CA à l'aide d'un accessoire en option (pour une utilisation à la maison ou au bureau uniquement). |
| Type de pile | Rechargeable au lithium-ion |
| DAS UE (dēzl OTR710 / LGV710) | 0,543 W/kg torse, 0,543 W/kg membre |

Chargement de l'appareil

REMARQUE : ce produit de classe III doit être alimenté par une alimentation LPS.

Vous pouvez charger la batterie de votre appareil à l'aide d'une des méthodes suivantes.

- Raccordez l'appareil à l'alimentation du véhicule.
- Branchez l'appareil sur l'adaptateur d'alimentation disponible en option, par exemple sur l'adaptateur d'alimentation pour prise murale.

Vous pouvez acheter un adaptateur CA-DC Garmin convenant à un usage à domicile ou au bureau auprès d'un revendeur Garmin ou sur le site www.garmin.com. Le chargement de l'appareil peut être lent quand il est connecté à un adaptateur tiers.

Maintenance de l'appareil

Centre d'assistance Garmin

Rendez-vous sur support.garmin.com pour obtenir de l'aide et des informations, et accéder aux manuels des produits, aux questions fréquentes, à des vidéos et à l'assistance client.

Mises à jour cartographiques et logicielles

Pour profiter de la meilleure expérience de navigation possible, veillez à mettre à jour régulièrement les cartes et les logiciels de votre appareil.

Les mises à jour cartographiques indiquent les dernières modifications apportées aux routes et lieux figurant sur les cartes utilisées par votre appareil. En mettant vos cartes à jour, vous trouverez plus facilement les nouveaux lieux et vous pourrez générer des itinéraires plus précis. Les mises à jour cartographiques sont volumineuses et peuvent prendre plusieurs heures.

Les mises à jour logicielles modifient et améliorent les fonctions et le fonctionnement de l'appareil. Les mises à jour logicielles sont plus légères et ne prennent que quelques minutes.

Il existe deux méthodes pour mettre à jour votre logiciel.

- Vous pouvez connecter l'appareil à un réseau Wi-Fi pour effectuer la mise à jour directement sur l'appareil (recommandé). Cette option vous permet de mettre à jour votre appareil sans vous connecter à un ordinateur.
- Vous pouvez connecter l'appareil à un ordinateur et le mettre à jour à l'aide de l'application Garmin Express (garmin.com/express).

Connexion à un réseau Wi-Fi

La première fois que vous allumez votre appareil, il vous invite à vous connecter à votre réseau Wi-Fi et à enregistrer votre appareil. Vous pouvez aussi vous connecter à un réseau Wi-Fi via le menu des paramètres.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Réseaux sans fil**.
- 2 Si besoin, sélectionnez **Wi-Fi** pour activer la technologie Wi-Fi.
- 3 Sélectionnez **Rechercher des réseaux**.
L'appareil affiche une liste des réseaux Wi-Fi à proximité.
- 4 Sélectionnez un réseau.
- 5 Si besoin, saisissez le mot de passe du réseau, puis sélectionnez **Terminé**.

L'appareil se connecte au réseau et le réseau est ajouté à la liste des réseaux enregistrés. L'appareil se reconnecte à ce réseau automatiquement lorsqu'il est à portée.

Mise à jour du logiciel et des cartes à l'aide d'un réseau Wi-Fi

AVIS

Il se peut que vous deviez télécharger des fichiers volumineux pour effectuer les mises à jour cartographiques et logicielles. Les limites et frais de données habituels imposés par votre fournisseur de services Internet s'appliquent. Contactez votre fournisseur de services Internet pour obtenir plus d'informations sur les limites et frais de données.

Vous pouvez mettre à jour les cartes et le logiciel en connectant votre appareil à un réseau Wi-Fi qui fournit un accès à Internet. Ceci vous permet de mettre à jour votre appareil sans vous connecter à un ordinateur.

- 1 Connectez l'appareil à un réseau Wi-Fi ([Connexion à un réseau Wi-Fi, page 60](#)).
Lorsque l'appareil se connecte au réseau Wi-Fi, il recherche les mises à jour disponibles. Quand une mise à jour est disponible,  s'affiche sur l'icône Paramètres dans le menu principal.
- 2 Sélectionnez  > **Mises à jour**.
L'appareil recherche les mises à jour disponibles. Quand une mise à jour est disponible, **Mise à jour disponible** s'affiche sous Carte ou Logiciel.
- 3 Sélectionner une option :
 - Pour installer toutes les mises à jour disponibles, sélectionnez **Tout installer**.
 - Pour installer uniquement les mises à jour cartographiques, sélectionnez **Carte > Tout installer**.
 - Pour installer uniquement les mises à jour logicielles, sélectionnez **Logiciel > Tout installer**.
- 4 Lisez les contrats de licence, puis sélectionnez **Tout accepter** pour accepter les contrats.
REMARQUE : si vous ne souhaitez pas accepter les conditions de licence, vous pouvez sélectionner Refuser. Le processus de mise à jour s'arrête alors. Vous ne pouvez pas installer des mises à jour sans accepter les contrats de licence.
- 5 À l'aide du câble USB inclus, branchez l'appareil sur une source d'alimentation externe, puis sélectionnez **Continuer** ([Chargement de l'appareil, page 59](#)).
Utilisez un chargeur USB mural d'au minimum 1 A pour optimiser les résultats. Il existe de nombreux adaptateurs USB pour smartphone, tablette ou appareil portable compatibles.
- 6 Veillez à ce que l'appareil reste connecté à l'alimentation externe et à portée du réseau Wi-Fi jusqu'à la fin du processus de mise à jour.

ASTUCE : si vous interrompez ou annulez une mise à jour de carte avant la fin, il risque de manquer certaines données cartographiques sur votre appareil. Pour récupérer les données cartographiques manquantes, vous devez effectuer à nouveau la mise à jour via Wi-Fi ou Garmin Express.

Mise à jour de cartes et de logiciels avec Garmin Express

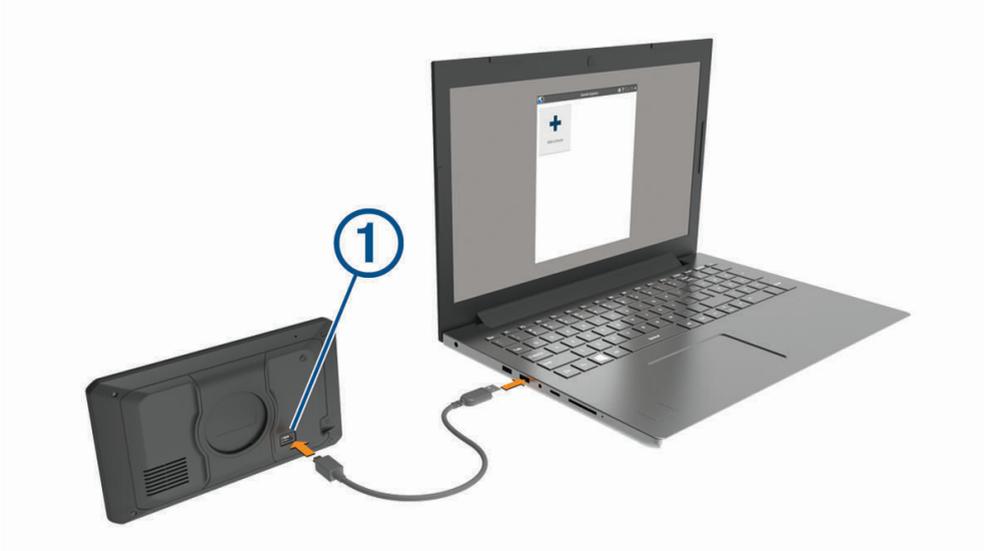
Vous pouvez utiliser l'application Garmin Express pour télécharger et installer les dernières mises à jour cartographiques et logicielles disponibles pour votre appareil.

1 Si l'application Garmin Express n'est pas installée sur votre ordinateur, rendez-vous sur garmin.com/express et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour l'installer (*Installation de Garmin Express*, page 62).

2 Ouvrez l'application  Garmin Express.

3 Connectez votre appareil à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB.

La petite extrémité du câble se connecte au port USB ① de votre appareil dēzl et la grande extrémité se branche sur un port USB disponible de votre ordinateur.



4 Sur votre appareil dēzl, sélectionnez **Appuyer pour connecter à un ordinateur**.

5 Quand votre appareil dēzl vous invite à passer en mode de transfert de fichiers, sélectionnez **Continuer**.

6 Dans l'application Garmin Express, cliquez sur **Ajouter un appareil**.

L'application Garmin Express recherche votre appareil et affiche le nom ainsi que le numéro de série de l'appareil.

- 7 Cliquez sur **Ajouter appareil**, puis suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour ajouter votre appareil à l'application Garmin Express.

Une fois configurée, l'application Garmin Express affiche les mises à jour disponibles pour votre appareil.



- 8 Sélectionner une option :

- Pour installer toutes les mises à jour disponibles, cliquez sur **Tout installer**.
- Pour installer une mise à jour spécifique, cliquez sur **Afficher les détails**, puis sur **Installer** à côté de la mise à jour de votre choix.

L'application Garmin Express télécharge et installe les mises à jour sur votre appareil. Les mises à jour cartographiques sont volumineuses. Leur installation peut prendre beaucoup de temps si votre connexion Internet est lente.

REMARQUE : si une mise à jour cartographique est trop volumineuse pour votre appareil, le logiciel peut vous inviter à installer une carte microSD® dans votre appareil pour augmenter la capacité de stockage interne (*Installation d'une carte mémoire pour les cartes et les données, page 71*).

- 9 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pendant le processus de mise à jour pour terminer l'installation des mises à jour.

Par exemple, pendant une mise à jour, l'application Garmin Express peut vous demander de déconnecter et de reconnecter votre appareil.

Installation de Garmin Express

L'application Garmin Express est disponible pour les ordinateurs Windows® et Mac®.

- 1 Sur votre ordinateur, rendez-vous sur garmin.com/express.

- 2 Sélectionner une option :

- Pour afficher la configuration requise et vérifier que l'application Garmin Express est compatible avec votre ordinateur, sélectionnez **Configuration système requise**.
- Pour une installation sur un ordinateur Windows, sélectionnez **Télécharger pour Windows**.
- Pour une installation sur un ordinateur Mac, sélectionnez **Télécharger pour Mac**.

- 3 Ouvrez le fichier téléchargé et suivez les instructions à l'écran pour finaliser l'installation.

Entretien de l'appareil

AVIS

Évitez de laisser tomber l'appareil.

N'entrez pas l'appareil dans un endroit où il est susceptible d'être exposé de manière prolongée à des températures extrêmes, au risque de provoquer des dommages irréversibles.

N'utilisez jamais d'objet dur ou pointu sur l'écran tactile, car vous risqueriez de l'endommager.

Ne mettez pas l'appareil en contact avec l'eau.

Nettoyage du boîtier externe

AVIS

Évitez d'utiliser des nettoyants chimiques ou des solvants susceptibles d'endommager les parties en plastique de l'appareil.

- 1 Nettoyez le boîtier externe de l'appareil (hormis l'écran tactile) à l'aide d'un chiffon humide et imbibé d'un détergent non abrasif.
- 2 Essuyez l'appareil.

Nettoyage de l'écran tactile

- 1 Utilisez un chiffon doux, propre et non pelucheux.
- 2 Humectez-le d'eau si nécessaire.
- 3 Si vous utilisez un chiffon humide, éteignez l'appareil et débranchez-le de la source d'alimentation.
- 4 Nettoyez délicatement l'écran avec le chiffon.

Prévention des vols

- Rangez l'appareil et le support de montage à l'abri des regards lorsque vous ne vous en servez pas.
- Effacez la marque laissée par la ventouse sur le pare-brise.
- Ne rangez pas l'appareil dans la boîte à gants.
- Enregistrez votre appareil à l'aide du logiciel Garmin Express (garmin.com/express).

Redémarrage de l'appareil

Vous pouvez redémarrer votre appareil s'il cesse de fonctionner.

Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé pendant 12 secondes.

Retrait de l'appareil, du support et de la ventouse

Retrait de l'appareil du support

- 1 Appuyez sur la patte ou le bouton de dégagement du support.
- 2 Inclinez le bas de l'appareil vers le haut et retirez-le du support.

Retrait du support de la ventouse

- 1 Si nécessaire, desserrez l'écrou qui fixe le support à la rotule de la ventouse.
- 2 Tournez le support de l'appareil vers la droite ou vers la gauche.
- 3 Appliquez une pression jusqu'à ce que la partie creuse du support libère la rotule de la ventouse.

Retrait de la ventouse du pare-brise

- 1 Faites basculer le levier de la ventouse dans votre direction.
- 2 Tirez la languette du support à ventouse vers vous.

Remplacement du fusible dans le câble allume-cigare

AVIS

Lors du remplacement du fusible, ne perdez pas les petites pièces et veillez à les remettre correctement à leur place. Le câble allume-cigare ne fonctionnera pas s'il n'est pas monté correctement.

Si vous n'arrivez pas à charger l'appareil dans le véhicule, vous devez peut-être remplacer le fusible situé à l'extrémité de l'adaptateur du véhicule.

- 1 Tournez l'extrémité ① dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la déverrouiller.



ASTUCE : il vous faudra peut-être utiliser une pièce de monnaie pour retirer l'extrémité.

- 2 Retirez l'extrémité, la pointe argentée ② et le fusible ③.
- 3 Insérez un fusible à fusion rapide de même taille, comme 1 A ou 2 A.
- 4 Placez la pointe argentée dans l'extrémité.
- 5 Enfoncez l'extrémité et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour la verrouiller dans le câble allume-cigare ④.

Dépannage

La ventouse n'adhère pas au pare-brise

- 1 Nettoyez la ventouse et le pare-brise avec de l'alcool à 90°.
- 2 Séchez-les à l'aide d'un chiffon sec et propre.
- 3 Fixez la ventouse (*Considérations relatives au montage, page 2*).

Mon appareil ne parvient pas à acquérir les signaux satellites

- Assurez-vous que le simulateur GPS est désactivé (*Paramètres de navigation, page 55*).
- Eloignez l'appareil des parkings couverts, des grands bâtiments et des arbres.
- Restez immobile pendant quelques minutes.

L'appareil ne se charge pas dans mon véhicule

- Vérifiez que le moteur du véhicule tourne et alimente la prise électrique.
- Vérifiez que la température dans l'habitacle se situe dans la plage de températures de chargement indiquée dans les caractéristiques techniques.
- Dans la boîte à fusibles du véhicule, vérifiez que le fusible de la prise du véhicule n'est pas cassé.

Ma batterie ne reste pas chargée très longtemps

- Baissez la luminosité de l'écran (*Paramètres d'affichage, page 57*).
- Réduisez la temporisation de l'affichage (*Paramètres d'affichage, page 57*).
- Baissez le volume (*Réglage du volume, page 9*).
- Eteignez la radio Wi-Fi quand vous ne l'utilisez pas (*Paramètres du réseau sans fil, page 56*).
- Passez l'appareil en mode économie d'énergie quand vous ne l'utilisez pas.
- N'exposez pas votre appareil à des températures extrêmes.
- Ne laissez pas votre appareil directement exposé aux rayons du soleil.

Mon appareil ne se connecte pas à mon téléphone

- Sélectionnez  > **Réseaux sans fil** > **Bluetooth**.
L'option Bluetooth doit être activée.
- Activez la technologie sans fil Bluetooth sur votre téléphone et placez votre téléphone dans un rayon de 10 mètres (33 pieds) de votre appareil.
- Vérifiez si votre téléphone est compatible.
Visitez le site www.garmin.com/bluetooth pour plus d'informations.
- Effectuez à nouveau le processus de couplage.
Pour effectuer à nouveau le processus de couplage, vous devez annuler le couplage entre votre téléphone et votre appareil (*Suppression d'un téléphone couplé, page 38*), puis relancer le processus de couplage (*Services Live, info-traffic et fonctions pour smartphone, page 34*).

Annexes

Garmin PowerSwitch

AVERTISSEMENT

Garmin vous conseille vivement de faire installer l'appareil par un technicien expérimenté disposant des connaissances appropriées en matière de circuits électriques. Le raccordement incorrect du câble d'alimentation peut endommager le véhicule ou la batterie et entraîner des blessures corporelles.

Vous pouvez utiliser un appareil Garmin PowerSwitch connecté pour contrôler les feux, les ventilateurs et bien plus encore à partir de votre appareil d'arrêt.

Considérations relatives au montage

- L'appareil doit être installé à proximité de la batterie et à portée du câble d'alimentation fourni.
- La surface de montage doit être suffisamment solide pour supporter le poids de l'appareil.
- L'emplacement doit permettre la connexion et l'acheminement de tous les câbles.

Installation de l'appareil

Avant d'installer l'appareil, vous devez choisir un emplacement de montage et acheter le matériel de montage adéquat selon le type de surface.

AVIS

Évitez tous les câbles, jauges, airbags, couvertures d'airbag, CVCA et autres éléments lorsque vous percez les trous de guidage et fixez le support de montage dans le véhicule. Garmin décline toute responsabilité en cas de dommages ou autres conséquences découlant de l'installation.

- 1 Placez le support à l'emplacement choisi.



- 2 Servez-vous du support comme gabarit pour marquer les deux emplacements de vis ①.
- 3 Percez des trous de guidage (facultatif).
Cette opération est nécessaire pour certains types de matériels de fixation. Ne percez pas à travers le support,
- 4 Fixez solidement le support à la surface à l'aide du matériel adapté à la surface de montage.

Ouverture de la face avant

Vous devez ouvrir le cache avant pour effectuer les connexions électriques.

1 Soulevez le loquet du cache avant ① et faites-le pivoter dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



2 Retirez le cache avant de l'appareil.



Connexion des accessoires

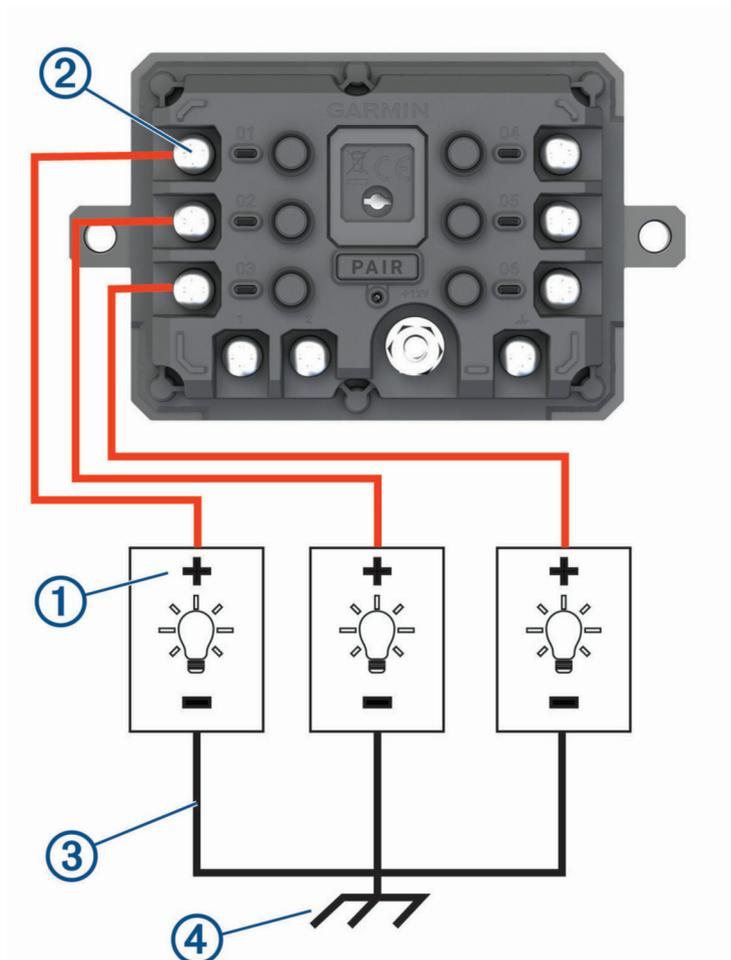
AVIS

N'utilisez pas l'appareil pour commander ou alimenter un winch. Si vous le faites, vous risquez d'endommager votre véhicule ou votre appareil.

Ne connectez pas de source d'alimentation à la borne de sortie d'un accessoire. Si vous le faites, vous risquez d'endommager votre véhicule ou votre appareil.

Exigences relatives aux accessoires :

- Vérifiez l'ampérage de chaque accessoire avant de le brancher à l'appareil Garmin PowerSwitch. L'appareil prend en charge des accessoires jusqu'à 30 A pour chaque canal individuel et jusqu'à 100 A en tout pour l'ensemble du système.
 - Utilisez des fils 10 AWG (6 mm²) pour les accessoires qui utilisent entre 20 et 30 A.
 - Utilisez des fils 12 AWG (4 mm²) pour les accessoires qui utilisent entre 10 et 20 A.
 - Utilisez des fils 14 AWG (2,5 mm²) pour les accessoires qui utilisent moins de 10 A.
 - Utilisez des bornes de taille appropriée pour tous les accessoires connectés.
 - Veillez à serrer tous les connecteurs de borne de manière sécurisée.
- 1 Connectez le fil positif de l'accessoire ① à l'une des bornes d'accessoire ② de l'appareil Garmin PowerSwitch.



- 2 Branchez le fil négatif ou de terre ③ à une borne de terre non peinte ④ sur le châssis du véhicule, à un bloc de distribution de terre ou directement à la borne négative de la batterie.

ATTENTION

Ne branchez pas les fils de terre de l'accessoire à la borne de terre (GND) de l'appareil Garmin PowerSwitch, car cela pourrait entraîner des blessures ou des dommages matériels, ou pourrait avoir un impact négatif sur le fonctionnement de l'appareil.

- 3 Vérifiez que toutes les connexions électriques sont bien serrées et qu'elles ne risquent pas de se desserrer pendant l'utilisation.

Connexion d'une entrée de commande

Vous pouvez vous connecter aux bornes de contrôle pour permettre à l'appareil Garmin PowerSwitch d'activer des sorties personnalisables. Par exemple, vous pouvez connecter le commutateur d'allumage de votre véhicule à une borne d'entrée de commande pour allumer automatiquement les accessoires chaque fois que vous démarrez votre véhicule. Les bornes de commande détectent un signal de 3,3 V à 18 V. Vous pouvez configurer les fonctions de sortie avec l'application Garmin PowerSwitch.

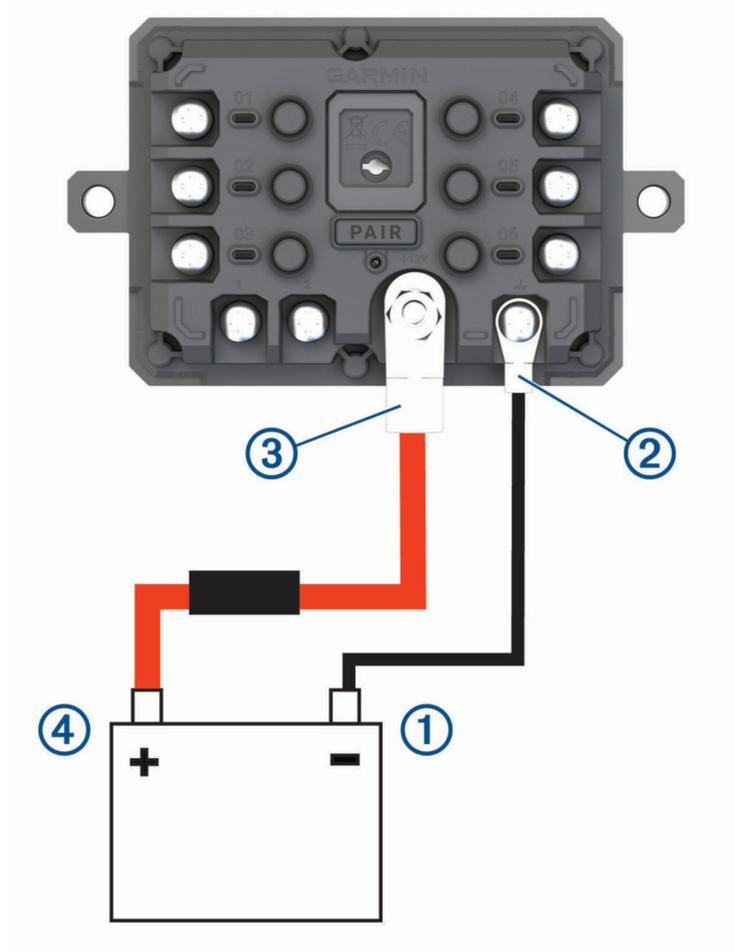
Connectez le fil de commande de la source de commande de votre véhicule à l'une des deux bornes de commande de l'appareil Garmin PowerSwitch.

Raccordement de l'appareil à l'alimentation du véhicule

Avant de pouvoir connecter l'appareil à l'alimentation du véhicule, vous devez retirer l'étiquette d'avertissement de la borne +12V de l'appareil.

Vous devez toujours vérifier que toutes les connexions électriques sont bien fixées et qu'elles ne risquent pas de se desserrer lorsque vous utilisez l'appareil.

- 1 Branchez l'extrémité à grande cosse du fil de masse fourni ① à la borne négative de la batterie du véhicule.



- 2 Connectez l'extrémité à petite cosse du fil de masse à la borne **GND** ② de l'appareil.
- 3 Connectez l'extrémité à petite cosse du câble 12 V fourni à la borne **+12V** ③ de l'appareil.
- 4 Serrez l'écrou de $\frac{3}{8}$ po sur la borne +12 V en respectant un couple maximal de 4,52 Nm (40 lbf-in). Vous devez vérifier que l'écrou ne peut pas être desserré à la main.

AVIS

Ne serrez pas trop la borne +12 V pour éviter de l'endommager.

- 5 Branchez l'extrémité à grande cosse du câble 12 V ④ à la borne positive de la batterie du véhicule.

Couplage avec un système de navigation Garmin

Vous pouvez coupler votre appareil Garmin PowerSwitch avec un système de navigation Garmin compatible.

- 1 Mettez votre appareil Garmin PowerSwitch sous tension et placez votre système de navigation Garmin compatible à moins de 1 m (3,3 pi) de celui-ci.
- 2 Sur votre système de navigation compatible, ouvrez l'application Garmin PowerSwitch.
- 3 Suivez les instructions à l'écran pour terminer la procédure de couplage et de réglage.

Le tableau de bord de l'application principale s'affiche. Une fois les appareils couplés, ils se connectent automatiquement l'un à l'autre lorsqu'ils sont allumés et à portée.

Caractéristiques techniques de la Garmin PowerSwitch

| | |
|--|--|
| Dimensions (P × L × H) | 75 x 125 x 32 mm (2,95 x 4,92 x 1,26") |
| Plage de températures de fonctionnement | De -25 à 85 °C (de -13 à 185 °F) |
| Fréquence sans fil | 2,4 GHz à 13 dBm |
| Alimentation | De 12 à 16 V à l'aide du câble allume-cigare fourni. |
| Sortie accessoire maximale | 30 A |
| Sortie système maximale | 100 A |
| Consommation avec toutes les sorties désactivées | 3 mA |
| Résistance à l'eau | IEC 60529 IPX7 ¹ |

Dépannage

Mon Garmin PowerSwitch ne reste pas connecté

- Assurez-vous que l'appareil Garmin PowerSwitch est alimenté.
- Vérifiez que la technologie Bluetooth est activée sur votre appareil de navigation ou smartphone couplé.
- Rapprochez l'appareil de navigation ou le smartphone de votre appareil Garmin PowerSwitch.
- Vérifiez que la batterie de votre véhicule fournit au moins une puissance de 12 V.

L'appareil Garmin PowerSwitch éteint automatiquement toutes les sorties pour préserver la batterie du véhicule s'il reçoit moins de 11 V (*Mes accessoires ne sont pas alimentés, page 71*).

Mes accessoires ne sont pas alimentés

- Vérifiez que l'appareil Garmin PowerSwitch est alimenté par la batterie du véhicule.
- Vérifiez que la batterie de votre véhicule fournit au moins une puissance de 12 V.
L'appareil Garmin PowerSwitch éteint automatiquement toutes les sorties pour préserver la batterie de votre véhicule s'il reçoit moins de 11 V. Les sorties se réactivent lorsque l'appareil détecte à nouveau plus de 12 V.
- Vérifiez que toutes les connexions électriques sont bien fixées et qu'elles ne risquent pas de se desserrer lorsque vous utilisez le véhicule.
- Vérifiez que chaque accessoire connecté utilise moins de 30 A.
Si l'un des accessoires utilise plus de 30 A, l'appareil le désactive automatiquement.
- Vérifiez que la charge totale du système est inférieure à 100 A.
Si l'appareil détecte que la charge du système est supérieure à 100 A, il désactive automatiquement toutes les sorties.
- Vérifiez tous les branchements électriques à la recherche d'un éventuel court-circuit.

Installation d'une carte mémoire pour les cartes et les données

Vous pouvez installer une carte mémoire afin d'augmenter l'espace de stockage attribué aux cartes et aux autres données de votre appareil. Vous pouvez acheter des cartes mémoire auprès d'un vendeur d'articles électroniques. L'appareil prend en charge les cartes mémoire microSD de 4 à 256 Go. Les cartes mémoire doivent être au format FAT32. Les cartes mémoire de plus de 32 Go doivent être formatées à l'aide de l'appareil.

- 1 Trouvez le logement pour carte mémoire de données et de cartographies sur votre appareil (*Présentation des appareils dēzl OTR610 / LGV610 et dēzl OTR710 / LGV710, page 1*).
- 2 Insérez la carte mémoire dont vous disposez dans le lecteur.
- 3 Appuyez dessus jusqu'au déclic.

¹ L'appareil résiste à une immersion accidentelle dans un mètre d'eau pendant 30 minutes. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.garmin.com/water-rating.

Gestion de données

L'appareil est muni d'un lecteur de carte mémoire permettant de stocker davantage de données.

REMARQUE : l'appareil est compatible avec Windows 7 et les versions ultérieures, ainsi qu'avec Mac OS 10.7 et les versions ultérieures.

A propos des cartes mémoire

Vous pouvez acheter des cartes mémoire auprès d'un vendeur d'articles électroniques, ou un logiciel de cartographie Garmin préchargé (www.garmin.com). Vous pouvez utiliser des cartes mémoire pour stocker les fichiers tels que les cartes et les points d'intérêt personnalisés.

Connexion de l'appareil à un ordinateur

Vous pouvez connecter l'appareil à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB.

- 1 Branchez la petite extrémité du câble USB au port situé sur l'appareil.
- 2 Branchez la grande extrémité du câble USB sur un port USB de votre ordinateur.
- 3 Sur votre appareil dēzl, sélectionnez **Appuyer pour connecter à un ordinateur**.
- 4 Quand votre appareil dēzl vous invite à passer en mode de transfert de fichiers, sélectionnez **Continuer**.

Une image représentant l'appareil connecté à un ordinateur s'affiche sur l'écran de l'appareil.

Selon le système d'exploitation de votre ordinateur, l'appareil s'affiche en tant qu'appareil portable, lecteur amovible ou volume amovible.

Transfert de données à partir de votre ordinateur

- 1 Connectez l'appareil à votre ordinateur (*Connexion de l'appareil à un ordinateur, page 72*).
Selon le système d'exploitation de votre ordinateur, l'appareil s'affiche en tant qu'appareil portable, lecteur amovible ou volume amovible.
- 2 Sur votre ordinateur, ouvrez le gestionnaire de fichiers.
- 3 Sélectionnez un fichier.
- 4 Sélectionnez **Modifier > Copier**.
- 5 Accédez à un dossier sur l'appareil.
REMARQUE : si votre appareil s'affiche en tant que lecteur ou volume amovible, ne placez pas de fichiers dans le dossier Garmin.
- 6 Sélectionnez **Modifier > Coller**.

Déconnexion du câble USB

Si votre appareil est connecté à votre ordinateur en tant que volume ou lecteur amovible, déconnectez votre appareil de votre ordinateur en toute sécurité, afin d'éviter toute perte de données. Si votre appareil est connecté à votre ordinateur Windows en tant qu'appareil portable, il n'est pas nécessaire de déconnecter l'appareil en toute sécurité.

- 1 Effectuez l'une des actions suivantes :
 - Sur un ordinateur sous Windows, sélectionnez l'icône **Retirer le périphérique en toute sécurité** dans la barre d'état système, puis sélectionnez votre appareil.
 - Pour les ordinateurs Apple®, sélectionnez l'appareil, puis **Fichier > Ejecter**.
- 2 Débranchez le câble de l'ordinateur.

Affichage de l'état du signal GPS

Maintenez la touche  enfoncée pendant 3 secondes.

Achat de cartes supplémentaires

- 1 Consultez la page de votre produit sur garmin.com.
- 2 Cliquez sur l'onglet **Carte**.
- 3 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Achat d'accessoires

- Des accessoires en option sont disponibles sur le site garmin.com ou auprès de votre distributeur Garmin.

